



[www.jasna.sk](http://www.jasna.sk)

# FREERIDE

MANUAL

CHOPOK 2024 m



SI FREERIDER ALE CHCEŠ  
SA EŠTE ZLEPŠIŤ?

... nalistuj si stranu 6

EŠTE SI NEJAZDIL V ZĽABOCH?  
JE ČAS ZAČAŤ!

... nalistuj si stranu 7

GUIDE • INFO • MAPS



## PREČÍTAJTE SI PRED POUŽITÍM PRÍRUČKY

PLEASE READ THE INFORMATION BEFORE USING OUR GUIDE BOOK / NALEŽÍ  
PRZECZYTAĆ PRZED ZASTOSOWANIEM INSTRUKCJI

**UPOZORNENIE:** Lyžovanie a snowboarding sú nádherné, ale fyzicky náročné športy, pri ktorých vzniká riziko úrazu. Tento manuál je určený pre skúsených lyžiarov a snowboardistov, napokol popísaný terén môže byť nebezpečný a vyžaduje istú úroveň skúseností. Pre neskúsených freeriderov odporúčame využiť služby freeridového sprievodcu, ktorý je dostupný vo FREERIDOVOM CENTRE TATRY MOTION na Bielom Púti.

**ATTENTION:** Skiing and snowboarding are marvellous but physically demanding sports where there is a risk of injury. The guide book is intended to provide assistance advanced skiers and snowboarders, as the described terrain may be dangerous and requests a certain level of experience. For inexperienced free riders we recommend using services of a free ride guide, who is available at the TATRY MOTION FREERIDE CENTRE at Biela Púť.

**UWAGA:** Narciarstwo i snowboard to wspaniałe sporty, które wymagają sprawności fizycznej, a podczas ich uprawiania pojawia się ryzyko urazu. Niniejsze wytyczne są przeznaczone dla doświadczonych narciarzy i snowboardzistów, wskazując, w jakim stopniu opisany teren może być niebezpieczny i wymaga określonego poziomu umiejętności. Niedoświadczonym narciarzom i snowboardzistom, polecamy usługi przewodnika specjalizującego się w jeździe poza wyznaczonymi trasami (freeride), który jest dostępny w ośrodku TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM przy trasie Biela Púť.

## ÚVOD / INTRODUCTION / WSTĘP:

Jasna Nízke Tatry ako najväčšia lyžiarska aréna na Slovensku a špička freeridových stredísk v strednej Európe, s výbornými podmienkami pre zimné športy ponúka na severnej a južnej strane Chopku nekonečné možnosti aktivít, zábavy a aktívneho odychu. Okrem 49 km perfektnie upravených zjazdoviek rôznych obtiažností, je Jasna vyhľadávaná pre široké možnosti freeride jazdenia. Milovníci freeride si prídu na svoje v mnohých freeridových zónach a v skvelom snow parku. Vybudovaním kabínkových lanoviek zo severnej (A1 Funitel) aj južnej strany (A2 Chopok Juh) vzniklo prepojenie týchto zón počas celej zimnej sezóny. Freeride sa tak stal ešte viac alternatívou lyžovania v Jasnej. Juh a sever Chopku majú pritom úplne odlišný charakter. Skúseni freerideri dávajú väčšinou prednosť prudkým žlabolom na severe, začatočníci a fajnšmekri ocenia prásanovou pláne na juhu. Jasna je jednoznačne najväčším a najlepšie dostupným freeride strediskom na Slovensku. Dĺžka zimnej sezóny je spravidla od začiatku decembra do konca apríla. Freeride areál na Chopku je aj dejiskom medzinárodných pretekov CGC JASNA ADRENALIN FWQ, ktoré sú zaradené do svetovej freeride súťaže.

V príručke sa venujeme základným informáciám o freeride zónach v Jasnej (charakteristika a popis freeridových zón v oblasti Chopku a bližší opis 4 najobľúbenejších žlabov v Jasnej). Súčasťou príručky sú tiež dôležité informácie o freeride škole, prevádzke lanoviek, kontaktné údaje na Horskú záchrannú službu, stručné info o lavinách či ohľadne poistenia a lavinovej prevencii.

**Jasna Nízke Tatry, the largest ski arena in Slovakia and the top free ride resort in Central Europe with excellent conditions for winter sports, offers endless possibilities for activities, entertainment and active leisure, on northern and southern slopes of Mt Chopok. Apart from 49 km perfectly maintained ski slopes of various difficulties, Jasna is a sought-after resort also for wide possibilities of free riding. There are many free ride zones and a great snow park, where free ride lovers come into their own. By development of cableways running from the northern hillside (A1 Funitel) as well as the southern hillside (A2 Chopok South) an interconnection was created between the zones serving throughout the winter season. And thus the free ride became a more available alternative to skiing in Jasna. The north and the south of Chopok are totally different in their nature. The advanced free riders mostly prefer steep mountain couloirs in the north, the beginners and dedicated free riders will appreciate powder plains in the south. Jasna has been definitely the largest and the best approachable free ride resort in Slovakia. The winter season lasts generally from the beginning of December to the end of April. The free ride area at Chopok is also a venue where the CGC JASNA ADRENALIN FWQ international competition has been held, listed in the Freeride World Tour Qualifier. In the guide book, a number of information about free ride zones in Jasna is provided (characteristics and description of free ride zones in the area of Chopok and detailed description of 4 most favourable mountain couloirs in Jasna). Important information about a free ride school, operation of cableways, contact details to mountain rescue service, short information about avalanches and insurance are part of the guide book.**

**Ośrodek Jasna w Tatrach Niższych, jako największy ośrodek narciarski na Słowacji i wiodący w Europie Środkowej ośrodek freeride, dysponuje idealnymi warunkami do uprawiania sportów zimowych, oferując po północnej i południowej stronie Chopoku niezliczoną liczbą atrakcji, zabawy i aktywnego wypoczynku. Oprócz 49 km perfekcyjnie przygotowanych tras narciarskich o różnym stopniu trudności ośrodek Jasna słynie z wielu możliwości jazdy freeride. Miłośnicy zjazdów freeride znajdują tu coś dla siebie w wielu strefach freeride'owych i znakomitym snowparku. Dzięki wybudowanemu kolej gondolowej od strony północnej (A1 Funitel) i południowej (A2 Chopok Juh), udało się połączyć oba te tereny na cały sezon zimowy. Jazda freeride stała się jeszcze bardziej dostępna opcją narciarstwa w ośrodku Jasna. Południe i północ Chopoku posiadają przy tym zupełnie inny charakter. Doświadczeni narciarze preferują freeride wybierając strome żleby po stronie północnej, poczatkujący i entuzjastyczni docenią połacie puchu na południu. Jasna jest zdecydowanie największym i najlepiej dostępnym obszarem do jazdy freeride na Słowacji. Zazwyczaj sezon zimowy trwa od początku grudnia do końca kwietnia. Teren do jazdy freeride na Chopoku to również miejsce międzynarodowych zawodów CGC JASNA ADRENALIN FWQ, które są zaliczane do zawodów światowej klasy w zjazdach freeride. Wytyczne obejmują podstawowe informacje na temat jazdy w strefach freeride'owych w ośrodku Jasna (charakterystyki i opis stref do jazdy freeride na terenie Chopoku i szczegółowy opis 4 popularnych żlebów w ośrodku Jasna). Część wytycznych zawiera ważne informacje o kursach jazdy freeride, rozkład jazdy kolej linowych, dane kontaktowe Górskiego Pogotowia Ratunkowego i krótkie informacje o lawinach oraz ubezpieczeniu.**



## ! VŽDY SI OVERTE INFORMÁCIE O LAVÍNOVEJ SITUÁCII

INFORMATION ON AVALANCHES / INFORMACJE O ZAGROŻENIU LAWINOWYM

**Pred návštavou strediska si vždy overte lavinovú situáciu. Stránka Horskej záchrannej služby [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk) v sekcií lavinová situácia ponúka detailné informácie o hrozacom lavinom nebezpečenstve. Pre ďalšie pochopenie problematiky odporúčame stránku [www.laviny.sk](http://www.laviny.sk). Nikdy nepodceňujte lavinovú situáciu! Zmenu stupňa lavinového nebezpečenstva sledujte aj počas dňa. Pamiätajte, lavinová predpoved nie je len číslo! Dôležité sú najmä informácie obsiahnuté v texte lavinovej predpovede!**

**Before visiting the resort, please check the avalanche situation. Details on a pending avalanche are available at the website of Mountain Rescue Service [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk), in a section avalanche situation. For comprehensive understanding of the issue we recommend the following website [www.laviny.sk](http://www.laviny.sk). Never underestimate the avalanche situation! Supervise the change of the avalanche hazard level even during the day. Remember, avalanche prediction is not just a number! Information contained in the avalanche forecast is especially important!**

**Przed wyjazdem do ośrodka zawsze należy sprawdzić informacje o zagrożeniu lawinowym. Strona internetowa pogotowia górskiego [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk) w sekcji zagrożenia lawinowe zawiera szczegółowe informacje o zagrożeniu lawinowym. W celu zgłębiania tej problematyki polecamy stronę internetową [www.laviny.sk](http://www.laviny.sk). Nigdy nie należy lekceważyć prewencji zagrożenia lawinowego! Zmiany stopnia zagrożenia lawinowego należy śledzić również w ciągu dnia. Pamiętaj, prognoza lawinowa to nie tylko liczba! Ważne są przede wszystkim informacje zawarte w tekście zagrożenia lawinowego!**

## DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

### IMPORTANT INFORMATION / WAŻNE INFORMACJE



**TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM Biela Púť – informácie o lavinach, freeride trasách a podmienkach information on avalanches, freeride trails and conditions / informacje o zagrożeniu lawinowym, trasach freeride i warunkach: +421 907 88 66 44, [info@jasna.sk](mailto:info@jasna.sk)**



### HORSKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA / MOUNTAIN RESCUE SERVICE / GÓRSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE

Lokalita / Location: priamo v stredisku Jasna / directly in the ski resort Jasna / bezpośrednio w ośrodku Jasna

Tel.: 18 300 | E-mail: [ntsever@hzs.sk](mailto:ntsever@hzs.sk), [ntjuh@hzs.sk](mailto:ntjuh@hzs.sk) | Web / Website / strona internetowa: [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk)  
Nízke Tatry – sever, Jasna / Low Tatras – north, Jasna / Tatry Niskie – północ, ośrodek: +421/44/559 16 78  
Nízke Tatry – juh, Tále / Low Tatras – south, Tále / Tatry Niskie – południe, ośrodek Tále: +421/48/619 53 26

### STREDISKO LAVÍNOVEJ PREVENCIE LIPTOVSKÝ HRÁDKO / CENTRE OF AVALANCHE PREVENTION LIPTOVSKÝ HRÁDKO / OŚRODEK PREWENCJI LAWINOWEJ LIPTOVSKÝ HRÁDKO

Tel.: +421 903 624 130 | Nonstop info o lavinovej situácii / Nonstop info on avalanche situation / Informacja o zagrożeniu lawinowym 24 godzinny na dobę: +421/44/559 16 95 | E-mail: [sip@hzs.sk](mailto:sip@hzs.sk)



### LETÉCKA ZÁCHRANNÁ ZDRAVOTNÁ SLUŽBA Air - Transport Europe / HELICOPTER EMERGENCY MEDICAL SERVICE Air - Transport Europe / POWIETRZNA SŁUŻBA MEDYCZNA Air - Transport Europe

Tel.: 18155, 112 | E-mail: [ate@ate.sk](mailto:ate@ate.sk) | Web / Website / strona internetowa: [lzs.ate.sk](http://lzs.ate.sk)



### SKI PATROL JASNA

Tel.: +421 911 403 985



### MEDICAL CENTRUM BIELA PÜT

Tel.: +421 911 403 985

### TIESŇOVÉ LINKY / EMERGENCY NUMBERS (without area code) / TELEFONY ALARMOWE

Tiesňová linka / Emergency / Telefon alarmowy:

112

Hasiči / Fire Department / Straż pożarna:

150

Pohotovost / Ambulance / Pogotowie:

155

Policejna / Police / Policja:

158

### INFORMÁCIE / INFORMATION / INFORMACJE:

Predvolba Slovensko / Slovakia code / Nr kierunkowy do Słowacji: 00421 Predvolba region / Area code / Nr kierunkowy na region: 044

Dalsie informacie o lekarskej službe najdeš na / Further information on medical service you can find at / Więcej informacji o służbach medycznych można znaleźć na stronie: [www.jasna.sk/informacie/prva-pomoc/](http://www.jasna.sk/informacie/prva-pomoc/)



## PREVÁDKOVÁ DOBA LANOVIEK OPENING HOURS OF CABLEWAYS / ROZKŁAD JAZDY KOLEI LINOWYCH

Prevádzková doba lanoviek v závislosti od snehových a poveternostných podmienok / opening hours of cableways depending on weather conditions / rozkład jazdy kolej linowych w zależności od warunków śniegowych i pogodowych:

**do 31. 1. 2017 8.30 - 15.30 hod. / 8:30 AM - 3:30 PM until 31.1.2017**

**od 1. 2. 2017 8.30 - 16.00 hod. / 8:30 AM - 4:00 PM from 1.2.2017**

⌚ V termíne od 1. 1. 2017 v čase od 16.00 do 8.30 hod. a v termíne od 1. 2. 2017 v čase od 16.30 do 8.30 hod. sú ZJAZDOVKY UZATVORENÉ! Hrozí nebezpečenstvo úrazu káblami snežných diel a od strojov upravujúcich trate, najmä navijákových s rozvinutým lanom! V prípade ak je na zjazdovke večerné lyžovanie, vstup je povolený od 18.00 do 21.00 hod.

🇬🇧 SKI SLOPES ARE CLOSED until 31/01/2017, 4:00 PM - 8:30 AM and from 01/02/2017, 4:30 PM - 8:30 AM! There is a threat of injury caused by snow gun cables and machines grooming the trails on winched steel ropes! In case of night skiing, an access to the slope is allowed from 6:00 PM to 9:00 PM.

⌚ W terminie do 31.01.2017 w godzinach od 16:00 do 8:30 oraz w terminie od 01.02.2017 w godzinach od 16:30 do 8:30 TRASY SĄ ZAMKNIĘTE! Istnieje ryzyko obrażeń w zetknięciu z kablami armatek śnieżnych i urządzeniami przygotowującymi trasę, zwłaszcza wyciągarkami z rozwiniętą linią! W przypadku zorganizowanej na trasie jazdy wieczornej wstęp na stok jest dozwolony w godzinach od 18:00 do 21:00.

## PRÍSTUP DO STREDISKA

### ACCESS TO THE RESORT / DOJAZD DO OŚRODKA

Priprístup do strediska je možný z dvoch smerov / The resort can be accessed from two following directions / Dojazd do ośrodka jest możliwy z dwóch kierunków:

1. Žilinský Kraj → Liptovský Mikuláš → Demänovská Dolina
2. Banskobystrický Kraj → Brezno → Chopok Juh (Krupová)

Informácie a Freeride Point / Information and Free Ride Point / Punkt informacyjny o zjazdach freeride w TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM Biela Púť

## SOS POISTENIE NA HORÁCH

### MOUNTAIN INSURANCE / UBEZPIECZENIE W GÓRACH

⌚ V cene skipusu je zahrnuté poistenie zášahu Horskej záchrannej služby len na vyznačených lyžiarskych tratiach v stredisku, v ktorom skipasy platia a to počas prevádzkových hodín strediska a v dňoch platenosti skipusu. Toto poistenie nezahŕňa poistenie na freeride mimo zjazdovky, a teda náklady, ktoré vzniknú na záchrannú akciu. Pátranie po osobe si hradí postihnutá osoba. Freeride lyžovanie je na vlastné nebezpečenstvo.

🇬🇧 The research and rescue insurance is included in the ski pass price and applies only in case the S&R operations are provided by the Mountain Rescue Service on marked ski trails in which the ski passes are valid, and during the operating hours and days the ski passes apply. The insurance does not cover clients for off-piste freeriding, i.e. the costs which arise by the research operation. If searching for a person, the search expenses are paid by the missing person himself. Freeride skiing is at your own risk.

⌚ Cena karnetu narciarskiego obejmuje ubezpieczenie pokrywające interwencję Górskiego Pogotowia Ratunkowego tylko na wyznaczonych trasach narciarskich w ośrodku, na który jest wystawiony karnet narciarski i w godzinach działania ośrodków, w dniach, na które został wystawiony karnet. Ubezpieczenie to nie pokrywa zjazdów freeride, czylí kosztów ewentualnej akcji ratunkowej. Akcje poszukiwawcza opłaca osoba poszkodowana. Jazda freeride uprawia się na własne ryzyko.

## INDIVIDUÁLNE PRÍPOISTENIE SA V STREDISKU / INDIVIDUAL ADDITIONAL INSURANCE IN THE RESORT / INDYWIDUALNE UBEZPIECZENIE W OŚRODKU

⌚ V stredisku je možné pripoistiť sa na Infocentre Biela Púť, alebo na pokladni lanovky Chopok Juh. Doplnkové poistenie pokrýva náklady Horskej záchrannej služby na technické zabezpečenie záchrannej alebo pátracej akcie v horách a je určené pre občanov SR, ako aj iných státnych príslušníkov, ktorí navštívia hory na Slovensku. VARIANTY POISTENIA DO FREERIDE ZÓN - EXTRÉM, ktoré zahrňa lyžovanie a snowboarding mimo zjazdové tratě alebo vo volnom teréne.

🇬🇧 It is possible to take out an additional insurance at the Infocenter Biela Púť, and at the cash desk of the Chopok South cableway. The insurance covers mountain rescue service costs on securing technical rescue or search action in the mountains and it is intended to citizens of the Slovak Republic as well as foreigners visiting the mountains in Slovakia. "EXTREM" INSURANCE OPTIONS IN FREE RIDE ZONES include skiing and snowboarding offpiste or in free zones.

⌚ W ośrodku można wykupić ubezpieczenie w centrum informacyjnym przy trasie Biela Púť lub w kasie kolej linowej Chopok Juh (Chopok Południe). Ubezpieczenie uzupełniające pokrywa górnego pogotowia ratunkowego poniesione podczas akcji ratunkowej lub poszukiwawczej w górach i jest przeznaczone dla obywateli Republiki Słowackiej oraz obywateli innych krajów odwiedzających góry na Słowacji. WARANTY UBEZPIECZENIA W STREFACH ZJAZDÓW FREERIDE - EKSTREMALNE, które obejmują narciarstwo i snowboard poza trasami zjazdowymi lub na otwartym terenie.

## KDE ZISTÍM AKTUÁLNY STUPEŇ LAVÍNOVÉHO NEBEZPEČENSTVA? WHERE CAN I LEARN OF THE CURRENT LEVEL OF AVALANCHE DANGER? / GDZIE MOGĘ SPRAWDZIĆ AKTUALNY STOPNIĘ ZAGROŻENIA LAWINOWEGO?

- V stredisku / In the resort / W ośrodku: elektronické zobrazovače na mapách na Bielej Púti, Grand Jet, Priehybe, Srdiečku, Krupové, Chopku a na lavínovej tabuľi na Chopku / electronic displays on maps at Biela Púť, Grand Jet, Priehyba, Srdiečko, Krupová, Chopok and an avalanche danger information board on Chopok / wyświetlacze elektroniczne na mapach przy trasach Biela Púť, Grand Jet, Priehyba, Srdiečko, Krupová, Chopok i tablica na Chopku.
- FREERIDE CENTRUM Biela Púť • Mobilná aplikácia HZS
- Web / Website / strony internetowe: [www.jasna.sk](http://www.jasna.sk); [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk)



## LAVÍNOVÁ PREVENCIA

### AVALANCHE PREVENTION / PREWENCJA LAWINOWA

⌚ Pri lyžovaní v žľaboch na severnej strane Chopku a Derešie odporúčame mať so sebou kompletnej lavínovú výbavu. **Lopatka, lavínový vyhľadávací a lavínová sonda** by mala byť povinnou výbavou každého zdopovedného freeridera, lavínový batoh nevynímať. **Lyžiarska prílba** by mala byť samozrejmostou. Odporúčame aj **chránič chrbtice**. Ak lyžujete v žľabe, nikdy nechôdte lyžovať sami. Vždy lyžujte minimálne dvaja. Optimálne je ohľaďať známemu, na chate alebo horskej záchrannej službe kam ideť lyžovať a vás predpokladaný návrat. Dodržiavajte zásady bezpečného lyžovania v žľaboch - **nelyžujte v žľabe viacerí súčasne**. Vždy počkajte, kým je lyžiar pod vami na bezpečnom mieste mimo hlavnú lavínovú dráhu žľabu (na mieste kde máte dobrý výhľad a kde je vidieť vás, najlepšie terénna vyvýšenosť). V prípade lavínu tak minimalizujete riziko zasypania celej skupiny. Platí pravidlo, menšia skupina rovná sa menšie riziku.

🇬🇧 When skiing over couloirs on the northern part of Chopok and Dereše, we recommend having the complete avalanche safety kit with you. The mandatory items that a freerider should carry are a shovel, avalanche transceiver, and probe, including an avalanche backpack. A ski helmet should be a matter of course. We also recommend wearing a back protector. If you intend to go skiing in a couloir, never go skiing alone. Always ski and ride with someone else. It is good to announce to your acquaintance, someone in the cottage or in the Mountain Rescue Service, where do you want to go skiing as well as your expected return. Follow instructions on safe skiing in couloirs – do not ski the couloir at once with several skiers. Always wait until the skier below you is in a safe place out of the avalanche path (in the place with a good view and where you will also be visible, i.e. a raised terrain). In case of avalanche you so minimize the risk that the whole group will be swept away. The rule is: the smaller group, the lower risk.

⌚ Podczas zjazdów żlebami po południowej stronie Chopoku i szczytu Dereše zalecamy posiadanie kompletnego sprzętu wymaganego przy zagrożeniu lawinowym. Łopatka, detektor i sonda lawinowa powinny być obowiązkowym wyposażeniem każdego odpowiedzialnego freeridera, nie wspominając już o plecaku lawinowym. Posiadanie kasku narciarskiego powinno być oczywiste. Zalecamy również ochronicę na kregosłup. Zjazdów żlebami nigdy nie należy odbywać samodzielnie. Zawsze należy jechać do najmniej w parach. Najlepiej jeśli zostawicie informację o tym, gdzie się wybieracie i kiedy planujecie wrócić znajomemu, w schronisku lub w Górkim Pogotowiu Ratunkowym. Należy przestrzegać zasad bezpieczeństwa – nie należy jechać żlebem w kilka osób jednocześnie. Poczekaj zawsze, aż narciarz znajdujący się niżej oddali się w bezpieczne miejsce poza głównym torem żlebu (w miejscu z którego masz dobry widok i z którego widać Ciębie, najlepiej na jakimś wznieśieniu). W przypadku schodzenia lawiny ten sposób minimalizuje się przysypanie całej grupy. Obowiązuje zasada, że im mniejsza grupa, tym mniejsze ryzyko.

## STUPNICA LAVÍNOVÉHO NEBEZPEČENSTVA

### AVALANCHE DANGER SCALE / STOPNIE ZAGROŻENIA LAWINOWEGO

#### PRAVDEPODOBNOSŤ UVOLNENIA LAVÍNU / AVALANCHE TRIGGERING PROBABILITY / PRAWDOPODOBIEŃSTWO JEZJĘCIA (WYZWOLENIA) LAWINY



Uvolnenie lavínu je vo všeobecnosti možné len pri veľkom dodatočnom zatažení na jedinejších plochách vo veľmi strmom, extrémnom teréne. Možné je len uvolnenie spontánnych splávok a malých lavín. / Triggering is generally possible only from high additional loads in isolated areas of very steep, extreme terrain. Only sluffs and amall – sized natural avalanches are possible. / Wyzwolenie lawiny na ogół jest możliwe tylko przy dużym obciążeniu dodatkowym w niewielkich miejscach w terenie ekstremalnie stromym. Możliwe jest samorzutne schodzenie lawin głównie w postaci zwisów i małych lawin.

Uvolnenie lavínu je možné hlavne pri veľkom dodatočnom zatažení, obzvlášť na strmých svahoch uvedených v lavínovej informácii. Veľké spontánne lavíny sa nepredpokladajú. / Triggering is possible primarily from high additional loads, particularly on the indicated steep slopes. Large-sized natural avalanches are unlikely. / Wyzwolenie lawiny jest możliwe zwłaszcza przy dużym obciążeniu dodatkowym w celu wszystkim na wskazanych stronnych stokach. Nie należy spodziewać się samorzutnego schodzenia dużych lawin.

Uvolnenie lavínu je možné už pri malom dodatočnom zatažení, obzvlášť na strmých svahoch uvedených v lavínovej informácii. V niektorých prípadoch sú možné stredné lavíny, vynímajte veľké spontánne lavíny. / Triggering is possible, even from low additional loads particularly on the indicated steep slopes. In some cases medium-sized, in isolated cases large-sized natural avalanches are possible. / Wyzwolenie lawiny jest możliwe już przy małym obciążeniu dodatkowym w niektórych stronnych stokach. W niektórych przypadkach możliwe jest samorzutne schodzenie średnich, a sporadycznie także dużych lawin.

Uvolnenie lavínu je pravdepodobné na mnohých strmých svahoch už pri malom dodatočnom zatažení. V niektorých prípadoch sa predpokladá mnoho stredných lavín a často aj veľkých spontánnych lavín. / Triggering is likely even from low additional loads on many steep slopes. In some cases, numerous medium-sized and often large-sized natural avalanches cas be expected. / Wyzwolenie lawiny jest prawdopodobne na licznych stronnych stokach już przy małym obciążeniu dodatkowym. W niektórych przypadkach możliwe jest samorzutne schodzenie licznych średnich, a często również dużych lawin.

Predpokladá sa mnoho veľkých, v niektorých prípadoch aj veľmi veľkých, spontánnych lavín, dokonca aj v miernom teréne. / Numerous large-sized and often very large-sized natural avalanches can be expected, even in moderately steep terrain. / Istnieje prawdopodobieństwo samoczynnego schodzenia wielu dużych, niejednorazowo również bardzo dużych lawin, także w terenie umiarkowanie stromym.

#### STABILITA SNEHOVEJ POKRYVKY / SNOWPACK STABILITY / STABILNOŚĆ POKRYWY

Snehová pokrývka je všeobecne dobré spevnená a stabilná. / The snowpack is well bonded and stable in general. / Pokrywa śnieżna jest na ogół dobrze związaną i stabilną.



Snehová pokrývka je na jedinejších strmých svahoch len mierne spevnená, inak je všeobecne dobré spevnená. / The snowpack is only moderately well bonded on some steep slopes, otherwise well bonded in general. / Pokrywa śnieżna na niektórych stronnych stokach, jest związaną tylko umiarkowanym, na ogół jednak jest związaną dobrze.



Snehová pokrývka je na mnohých strmých svahoch len mierne až slabě spevnená. / The snowpack is moderately to poorly bonded on many steep slopes. / Pokrywa śnieżna na wielu stronnych stokach\* jest związaną tylko umiarkowanym lub słabie.



Snehová pokrývka je na väčšine strmých svahov slabě spevnená. / The snowpack is poorly bonded on most steep slopes. / Pokrywa śnieżna na większości stronnych stoków jest zowaną słabie.



Snehová pokrývka je všeobecne slabě spevnená a rozsiahlo nestabilná. / The snowpack is poorly bonded and largely unstable in general. / Pokrywa śnieżna jest na ogół słabie zowaną i dalece nestabilna.





# FREERIDE

## FREERIDE SPRIEVODCA A ŠKOLA V STREDISKU

### FREE RIDE GUIDE AND SCHOOL IN THE RESORT / PRZEWODNIK ZJAZDÓW FREERIDE I SZKOŁA NARCIARSKA W OŚRODKU

Jasna Nízke Tatry je jediné stredisko s oficiálnymi freeridovými zónami v strednej Európe. Preto v ponuke FREERIDE CENTRA nájdete freeridovú školu, požičovňu freeride výstroje, ale aj výstroj pre skialpinizmus.

FREERIDE CENTRUM Tatry Motion ponúka pre skúsených lyžiarov lekcie lyžovania vo voľnom, neupravovanom teréne v sprievode horského vodcu. Jednou z podmienok je prívatná lekcia na neupravenom svahu (v oblasti zjazdovky 3 Spravodlív), ktorej cieľom je posúdiť lyžiarske schopnosti klientov pre lyžovanie vo voľnom teréne. Po overení schopností sa pre zdatných lyžiarov na dátum a hodinu objedná sprievod horského vodcu a zároveň sa určí vhodná freeridová lokalita. Uskutočnenie freeridu je závislé od vhodných snehových a poveternostných podmienok a lavínovej situácií. Klient sa zúčastňuje freeride školy na vlastné nebezpečenstvo, len s kompletnej lavínovej výstrojou (sonda, lopatka, lavínový vyhľadávač – možnosť zapožičania vo Freeride Centre na Bielej Púti) a len s uzavretým poistením na pohyb mimo vyznačených tráť.

**Jasna Nízke Tatry is the only ski resort with official freeride zones in Central Europe. And therefore, you can find a free ride school, free ride equipment rental as well as alpine skiing equipment in the offer of the FREERIDE CENTRE.** The Tatry Motion FREERIDE CENTRE offers for experienced skiers ski lessons in open, not maintained terrain with the assistance of a mountain guide. One of the conditions is to have a private lesson on an untreated slope (near the ski slope 3 Spravodlív). The lesson is aimed at clients' ski abilities in open terrain. After verifying the abilities a mountain guide is ordered for specific date and time to assist skilled skiers, and a suitable free ride location is determined as well. The free ride is then performed depending on suitable weather and snow conditions, and avalanche situation. The client attends the free ride school at his own risk, only with complete avalanche safety kit (probe, shovel, and avalanche locator – available to lend at the Freeride Centre, Biela Púť), and only with an insurance arranged on movement outside the marked trails.

**Ośrodek Jasna Tatry Niskie jest jedynym obszarem w Europie Środkowej posiadającym oficjalne strefy do zjazdów freeride. Dlatego w centrum TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM znajduje się szkoła narciarska, wypożyczalnia sprzętu narciarskiego oraz skialpinistycznego.** Centrum TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM oferuje doświadczonym narciarzom kursy narciarskie z przewodnikiem górskim na otwartym, naturalnym terenie. Jednym z warunków jest prywatna lekcja na nieupravionym stoku (w okolicy trasy 3 Spravodlív), której celem jest ocena umiejętności narciarskich chętnych do szusowania na otwartym terenie. Po sprawdzeniu umiejętności dla wybranych narciarzy na określony dzień i godzinę zostanie umówiony przewodnik górski oraz zostanie wybrane odpowiednie miejsce na jazdę freeride. Zjazdy freeride są uzależnione od odpowiednich warunków śniegowych i pogodowych oraz zagrożenia lawinowego. Klient bierze udział w kursie zjazdów freeride na własne ryzyko, z pełnym sprzętem wymaganym przy zagrożeniu lawinowym (sonda, lopatka, detektor lawinowy) – możliwość wypożyczenia w centrum TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM na trasie Biela Púť) oraz tylko z ważnym ubezpieczeniem na jazdę poza wyznaczonymi trasami.

### CENNÍK SPRIEVODU A FREERIDOVEJ ŠKOLY PRE POKROČILÝCH / PRICES FOR A GUIDE & FREE RIDE SCHOOL FOR ADVANCED / CENNÍK USŁUG PRZEWODNIKA I SZKOŁY ZJAZDÓW FREERIDE DLA ZAAWANSOWANYCH

#### FREERIDE MOUNTAIN GUIDE TOUR

	3 hod. / hours / godz.	5 hod. / hours / godz.
1 osoba / person / osoba	140 €	190 €
každá ďalšia osoba / every extra person / každa kolejna osoba	40 €	40 €

Maximálne 5 osôb na skupinu / max 5 person in group / Maksymalnie 5 osób w grupie

Informácie, rezervácie / Info & Booking / Informacje o rezerwacji: [www.tatrymotion.sk](http://www.tatrymotion.sk), [info@tatrymotion.sk](mailto:info@tatrymotion.sk), +421 911 389 476

Freeridová škola pre pokročilých je vhodná pre skúsených jazdcov so vstupom do stredne tăžkých a tăžkých terénov (žľaby) v sprievode horského vodcu.

The freeride school for advanced is available for riders having experiences with medium and difficult terrains (mountain couloirs) with the assistance of a mountain guide.

Kursy zjazdów freeride dla zaawansowanych są przeznaczone dla doświadczonych narciarzy, kursy są prowadzone na średnich i trudnych terenach (zleby) pod okiem przewodnika górskego.



#### ! SI POKROČILÝ FREERIDER ALE TÚŽIŠ SA ZLEPŠIŤ?

ARE YOU AN ADVANCED FREERIDER AND WOULD LIKE TO IMPROVE YOURS SKILLS?  
| JESTEŚ DOŚWIADCZONYM FREERIDEREM ALE CHCESZ BYĆ JESZCZE LEPSZY?

ZOBER SI DO ŽĽABU SO SEBÔU PROFI HORSKÉHO VODCU!  
TAKE A PROFESSIONAL MOUNTAIN GUIDE WITH YOU TO A COULOUR! | ZABIERZ ZE  
SOBĄ PROFESJONALNEGO PRZEWODNIKA GÓRSKIEGO!

#### INFO

+421 911 389 476 | [info@tatrymotion.sk](mailto:info@tatrymotion.sk)



### CENNÍK SPRIEVODU A FREERIDOVEJ ŠKOLY PRE ZAČIATOČNÍKOV / PRICES FOR A GUIDE & FREE RIDE SCHOOL FOR BEGINNERS / CENNÍK USŁUG PRZEWODNIKA I SZKOŁY ZJAZDÓW FREERIDE DLA POCZĄTKUJĄCYCH

#### FREERIDE MOUNTAIN GUIDE START

1 osoba / person / osoba	108 €
každá ďalšia osoba / every extra person / každa kolejna osoba	40 €

Maximálne 5 osôb na skupinu / max 5 person in group / Maksymalnie 5 osób w grupie



Informácie, rezervácie / Info & Booking / Informacje o rezerwacji: [www.tatrymotion.sk](http://www.tatrymotion.sk), [info@tatrymotion.sk](mailto:info@tatrymotion.sk), +421 911 389 476

Freeridová škola pre začiatočníkov je vhodná pre pokročilých jazdcov do lăhišov terénov so sprievodom z freeride školy (oblasť Spravodlív, Májová, široké južné plány, bez vyučby v žľaboch).

The free ride school for beginners is available for intermediate skiers having experiences with easy terrains with the assistance of a guide from the school (areas near Spravodlív, Májová, wide southern plains; without lessons in couloirs).

Kursy zjazdów freeride dla początkujących są odpowiednie dla zaawansowanych narciarzy, kursy są prowadzone na łatwiejszych terenach pod okiem przewodnika ze szkoły jazdy freeride 'owej (rejon Spravodlív, Májová, szerokie stoki południowe, bez nauki jazdów w zlebach).

#### ! CHCEŠ JAZDIŤ FREERIDE ALE NIE SI SI ISTÝ SVOJOU TECHNIKOU?

DO YOU WANT TO START FREE RIDING AND NOT SURE OF YOUR TECHNIQUE?  
CHCES JEŹDZIĆ FREERIDE ALE NIE JESTEŚ PEWNY TECHNIKI JAZDY?

SPRIEVODCA Z FREERIDE ŠKOLY TI S TÝM VEĽMI RÁD POMÔŽE!

A FREERIDE SCHOOL'S GUIDE WILL HELP YOU  
POMÓŽE CI Z TÝM PRZEWODNIK ZJAZDÓW FREERIDE

#### INFO

+421 911 565 842 | [info@tatrymotion.sk](mailto:info@tatrymotion.sk)



Najväčší predajca  
lavínového vybavenia  
na Slovensku

### POŽIČOVŇA FREERIDE VÝSTROJE - FREERIDE CENTRUM TATRY MOTION / FREE RIDE EQUIPMENT RENTAL / Wypożyczalnia Sprzętu do Jazdy Freeride – FREERIDE CENTRUM RENT TATRY MOTION

Vhodné vybavenie na freeride lyžovanie nájdete vo FREERIDE CENTRE na Bielej Púti: Freeridové lyže značiek VÖLKL, DSP a NORDICA, špeciálny lavínový batoh a lavínový vyhľadávač, lavínová lopatka a lavínová sonda ORTOVOX alebo výstroj pre skialpinizmus.

Equipment suitable for free riding you can find in FREERIDE CENTRE at Biela Púť: Free ride brand skis VÖLKL, DSP and NORDICA, special Avalanche rucksacks and avalanche locator (receiver and locator), avalanche shovels and ORTOVOX avalanche probes and alpine skiing equipment.

Właściwy sprzęt do jazdy freeride oferuje centrum TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM przy trasie Biela Púť: Narty do jazdy poza trasami marek VÖLKL, DSP i NORDICA, specjalny lawinowy plecak i lawinowy detektor Detektor lawinowy (odbiornik i wykrywacz), lopatka lawinowa i sonda lawinowa ORTOVOX, lub sprzęt do skialpinizmu.

### CENNÍK FREERIDE VÝSTROJE / FREE RIDE EQUIPMENT PRICE LIST / CENNÍK SPRZĘTU DO JAZDY FREERIDE

#### FREERIDE MOUNTAIN RENTAL

Cena / deň - Price / day Cena / dzień	
25 €	Freeride lyže / Free ride skis / Narty do jazdy poza trasami
15 €	Lavínový set (lopatka, lavínový vyhľadávač, lavínová sonda) / Avalanche set (aval., shovel, avala., locator, avala., probe) / Lawinowy zestaw (łopatka lawinowa, detektor lawinowy, sonda lawinowa)
25 €	Lavínový batoh / Avalanche rucksack / Lawinowy plecak
35 €	Lavínový set + Lavínový batoh / Avalanche set + Avalanche rucksack / Lawinowy set + Lawinowy plecak

Informácie / Information / Informacje: [www.tatrymotion.sk](http://www.tatrymotion.sk), [info@tatrymotion.sk](mailto:info@tatrymotion.sk), +421 911 389 476, +421 910 818 223

-20%

PONÚKAME KOMPLEXNÉ SLUŽBY PRE EŠTE LEPSÍ PÔŽITOK Z JAZDY / WE OFFER COMPREHENSIVE SERVICES FOR EVEN BETTER ZEST OF YOUR RIDE / OFERUJEMY KOMPLEKSOWE USŁUGI DLA JESZCZE WIĘKSZYCH ZALET JAZDY

Pri využití Freeridoveho sprievodu a zapožičanie výstroje súčasne získať zľavu 20 %. / You'll get a 20% discount when using a freeride guide and renting our equipment. / Przy skorzystaniu z przewodnika freeride i wypożyczeniu sprzętu otrzymasz jednocześnie 20% zniżki.

VIAC INFO / MORE INFORMATION / WIĘcej INFORMACJI: FREERIDE CENTRE BIELA PÚT.



# FREERIDE



## MOBILNÁ APLIKÁCIA HORSKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA / MOUNTAIN RESCUE SERVICE MOBILE APPLICATION / APLIKACIA NA SMARTFONY GÓRSKEGO POGOTOWIA RATUNKOWEGO

 Horská záchranná služba (HZS) vydala aplikáciu, ktorá vďaka GPS lokalizácii dokáže výrazne upresniť a urýchliť čas príchodu HZS. Umožňuje volanie na linku tiesňových volaní 18300 HZS, spolu s hlasovým hovorom ide aj informácia o GPS polohe a tiež umožňuje odosielanie tiesňových SMS správ s použitím aktuálnej GPS pozície. Tá sa využíva najmä v prípade, ak nie je dobrý signál na operátora. Podporuje aj komunikáciu pre nepočujúcich. Pomocou aplikácie získať čerstvú informáciu o lavínovej situácii a výstrahách v jednotlivých pohoriach Slovenska. Získate kontakty, užitočné rady pre pohyb vo vysokohorskom prostredí a v nepočľudnom rade krátky návod na poskytnutie prvej pomoci. Aplikácia obsahuje užitočné nástroje svetlo a SOS svetlo a je už volne dostupná pre všetkých lyžiarov a snowboardistov.

 Mountain Rescue Service has released an application that thanks to GPS localization can significantly clarify and speed up the arrival time of the MRS. It enables individuals to dial the MRS emergency number 18300. Along with the voice call the application provides information on GPS position and sends emergency text messages (SMS) with current location by using GPS. This is mainly used in case of an operator's signal failure. It also supports communication for deaf people. You'll get fresh information on avalanche danger and alerts across individual mountain ranges in Slovakia. You'll get contacts, useful advice on how to move in the alpine environment, and last but not least, short first aid instructions. The application contains useful tools: light and SOS light. The MRS application is already available to all skiers and snowboarders for free.

 Górske Pogotowie Ratunkowe wydało aplikację, która dzięki lokalizowaniu GPS pozwala znacznie doprecyzuować i przyspieszyć czas dotarcia GPR. Umożliwia dzwonienie na numer alarmowy 18300 Górskiego Pogotowia Ratunkowego, a podczas rozmowy przesyła informacje o pozycji GPS, pozwala także na wysyłanie alarmowych SMS z podaniem aktualnej pozycji GPS. Usługa ta jest wykorzystywana najczęściej w przypadku braku dobrego sygnału operatora. Wspiera też komunikację z niesłyszącymi. Za pomocą aplikacji można uzyskać najnowsze informacje o sytuacji lavinowej w poszczególnych pasmach górskich Słowacji. Oferuje też kontakty, przydatne rady dotyczące poruszania się w górach oraz krótką instrukcję o tym, jak udzielić pierwszej pomocy. Aplikacja zwiera też użyteczne narzędzia: światło i światło SOS. Aplikacja GPR jest dostępna za darmo dla wszystkich narciarzy oraz snowboardzistów.

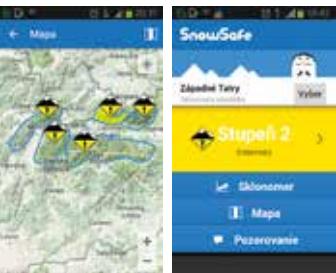


## SNOWSAFE – LAVÍNOVÉ INFO V MOBILE

avalanche information in a mobile phone / informacie o lawinach w telefonie



 Aplikácia umožňuje priamo cez telefón zistiť si aktuálny lavínový stupeň, nebezpečné svahy a podrobne lavínové správy pre lokalitu, ktorú plánujete naštítiť. Lavínové správy sú automaticky a pravidelne aktualizujú a tým odpadá nutnosť si získať správy cez počítač alebo si ich telefonicky overovať na lavínovej službe. Pomocou funkcie „Pozorovanie“, môže užívateľ Snowsafe poslat svoje konkrétné pozorovanie (napr. spadnutú lavinu, odtrh, veľký prevej) pomocou fotoaparátu telefónu priamo na Stredisko lavínovej prevencie. K pozorovaniu môže doplniť info o snehovej pokrývke a lokálnom počasi z danej lokalít. Aplikáciu Snowsafe si môžete stiahnuť zo stránky [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk) a [www.laviny.sk](http://www.laviny.sk). K aplikácii Snowsafe je príbalený aj šikovný sklonomer, ktorý sa hodí pri určení sklonu svahu.



 This application helps you determine over the phone the current level of avalanche, dangerous slopes, and detailed avalanche reports for the locality you plan to visit. Avalanche messages are updated automatically and regularly, thereby eliminating the need to detect messages via computer or get them by phone from the avalanche service. By using the "Observation" option a Snowsafe user can send his / her particular results caught on phone or camera (e.g. dropped avalanche, landside cut off, big overhang) directly to the Centre of Avalanche Prevention. Information on snow and weather conditions from the specific locality can also be added. The Snowsafe application can be downloaded from the websites [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk) and [www.laviny.sk](http://www.laviny.sk). A handy indicator useful in determining the slope gradient is also packed in the Snowsafe application.

 Aplikacja umożliwia sprawdzenie za pomocą telefonu aktualnego stopnia zagrożenia lawinowego, wskazuje niebezpieczne stoki oraz podaje szczegółowe informacje o lawinach w konkretnym miejscu. Informacje o lawinach są automatycznie aktualizowane, w związku z tym nie ma potrzeby sprawdzania wiadomości na komputerze lub dzwonienia do służb lawinowych. Dzięki funkcji „Obserwacje“ użytkownik Snowsafe może przesłać zaobserwowane zjawiska (np. lawinę, kota, zeszyla, nowis śniegu) bezpośrednio do Ośrodka Prewencji Lawinowej. Takie zdjęcie może uzupełnić informacjami o pokrywie śnieżnej oraz pogodzie w danym miejscu. Aplikację Snowsafe można skorzystać ze stron [www.hzs.sk](http://www.hzs.sk) lub [www.laviny.sk](http://www.laviny.sk). Do aplikacji Snowsafe zostało dołączone skuteczne urządzenie do pomiaru nachylenia stoku.

## KONTROLA LAVÍNOVÝCH VYHLADÁVAČOV - LVS

revision of avalanche transceivers – lvs / kontrola detektorów lawinowych - lvs



 Na Chopku v elektronickej mape sa od tejto sezóny nachádza nový Checkpoint na kontrolu lavínových vyhľadávačov - LVS, kde si všetci milovníci freeride zón môžu skontrolovať funkčnosť svojich prístrojov. Beacon checkpoint nájdete pred budovou Rotundy.

 A new Checkpoint for revision of avalanche beacons - LVS – has been added to the electronic map on Mt Chopok this season, where all lovers of freeride zones can check the functionality of their devices. The Beacon checkpoint can be found in front of the Rotunda facility.

 Na Chopku umiestzono od tejto sezóny nový Checkpoint do kontroly detektorów lawinowych - LVS, gdzie wszyscy miłośnicy stref freeride mogą skontrolować działanie swoich urządzeń. Beacon checkpoint znajduje się przed budynkiem Rotundy.



# GOPASS MOBILE



NAKUPUJTE LACNEJSIE SKIPASY BEZ ČAKANIA V RADOCH A ZABÁVAJTE SA S APLIKÁCIOU GOPASS MOBILE.

BUY CHEAPER SKI PASSES WITHOUT WAITING IN QUEUES AND HAVE FUN WITH GOPASS MOBILE APP.



STAHUJTE  
DOWNLOAD



## TOURIST GUIDE LIPTOV NA DLANI

YOUR HOLIDAY IN THE PALM OF YOUR HAND

VISIT [LIPTOV.SK](http://LIPTOV.SK)





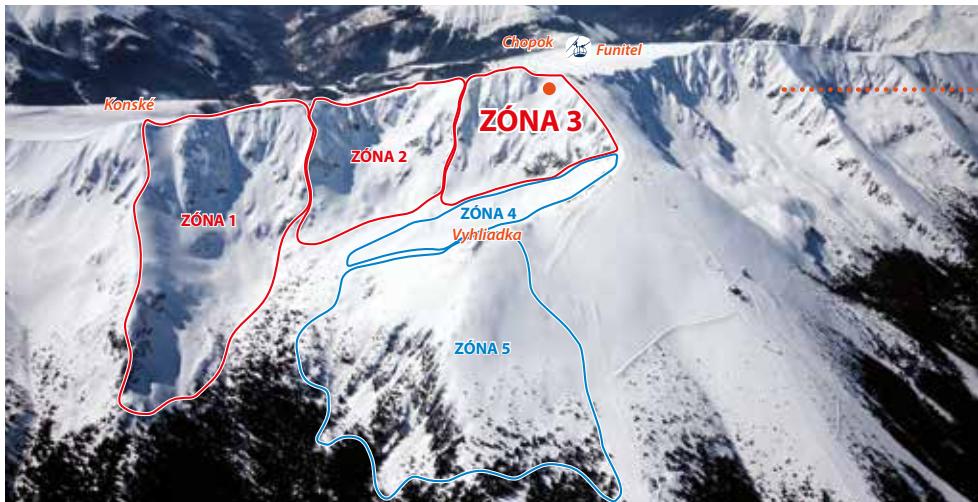
<b>ZONA</b>	Značenie zóny / Zone signing / Oznaczenie strefy
	Prístup k žľabu (zóna) / Access to the couloir (zone) / Dojście do żlebu (strefy)
	Charakteristika / Characteristics / Charakterystyka
	Sklon / Incline / Nachylenie
	Odjazd zo žľabu (zóny) / Exit from the couloir (zone) / Zjazd ze żlebu (strefy)
	<b>ľahká / easy / łatwa</b> – sklon približne 25 – 30 stupňov – with an incline of approx 25 – 30 degrees – nachylenie w przybliżeniu 25 – 30 stopni
	<b>stredne ťažká / medium / średnia</b> – sklon približne 31 – 36 stupňov – with an incline of approx 31 – 36 degrees – nachylenie w przybliżeniu 31 – 36 stopni
	<b>ťažká / difficult / średnia</b> – sklon približne 37 – 50 stupňov – with an incline approx 37 – 50 degrees – nachylenie w przybliżeniu 37 – 50 stopni
	<b>Všetky terény sú určené IBA PRE SKÚSENÝCH lyžiarov. Ľahká obtiaženosť vo freeride nie je totožná s ľahkou obtiaženosťou na zjazdovkách!</b> <b>The terrain is designed ONLY FOR ADVANCED skiers. Easy level of difficulty in a freeride is not identical to the easy level of difficulty on slopes!</b> <b>Wszystkie tereny przeznaczone są WYŁĄCZNIE DLA DOŚWIADCZONYCH narciarzy. Łatwy stopień trudności tras freerideowej nie jest równoznaczny z łatwym stopniem trudności tras narciarskich!</b>



ZONA

## Zóna / Zone / Strefa 3

Školský žľab



## PRE PRVÉ JAZDY VO FREERIDE / FIRST STEP TO FREERIDE / PIERWSZY KROK DO FREERIDE

Školský žľab

Zóna 3 ..... ●

Meteorologický žľab

Zóna 3 ..... ●

Retranslačný žľab

Zóna 6 ..... ●

Dievčenský žľab

Zóna 6 ..... ●

## Školský žľab / School Couloir / Žleb Školský žľab

**Prístup:** Z hornej stanice lanovky A1 Funitel zlyžujeme po zjazdovke 1c Pretekárska smerom na Konský grúň. Približne 100 metrov nad vrchom stanicu dvojsedačky Chopok úboč (Konský grúň) odbočme vpravo do veľmi širokého žľabu. Zlyžujeme priamo dole do Lukovej doliny.

**Access:** From the upper station of the cableway A1 Funitel we will ski down the slope 1c Pretekárska towards Konský grúň (Horse Hillsides). Approximately 100 metres above the upper station of the 2-seat cableway Chopok úboč (Konský grúň) we will turn right towards the very wide couloir. Then we will ski down to the Luková valley.

**Odejście:** Z górnej stacji kolejki linowej A1 Funitel jadździamy trasą 1c Pretekárska w kierunku na punkt Konský grúň. W przybliżeniu 100 metrów nad górną stacją dwuosobowego wyciągu krzesiowego Chopok úboč (Konský grúň) skrącamy w prawo w kierunku bardzo szerokiego żlebu. Zjezdzać prosto do doliny Luková dolina.

**Charakterystika:** Ako už názov napovedá, Školský žľab je nenáročný a vhodný aj pre začínajúcich freeriderov. Pokročilí jazdci si prídu na svoje dropovanie cez prevejte na začiatku žľabu. Žľab je jazditelný v závislosti od snehovej pokrývky, väčšinou od začiatku januára do konca apríla. Pozor na zvýšene lavinové nebezpečenstvo pri utrhnutí preveja.

**Characteristics:** As the name indicates, the School Couloir is easy and available for beginners. Advanced riders will come into their own during the drop ride through snowdrifts at the beginning of the couloir. The couloir is rideable from the beginning of January until the end of April, depending on the snowpack. Beware of increased avalanche hazard if a snowdrift is broken away.

ZONA

## Zóna / Zone / Strefa 3

Meteorologický žľab



## Meteorologický žľab / Meteorological Couloir / Žleb Meteorologiczny

**Prístup:** Z hornej stanice lanovky A1 Funitel odbocíme vľavo. Príamo po vystúpení z funitelu prejdeme okolo drevených zábran a zlyžujeme priamo dolu postupne sa zužujúcim žľabom do Lukovej doliny.

**Access:** From the upper station of the cableway A1 Funitel we will turn left. After getting off the Funitel we will pass the wooden obstacles and then ski down the gradually narrowing couloir to the Luková valley.

**Odejście:** Z górnej stacji kolejki linowej A1 Funitel skręcamy w lewo. Bezpośrednio po wyjściu z kolei przechodziśmy obok drewnianych barier i jadźdzamy prosto w dół stopniowo zwężającym się żlebem do doliny Luková dolina.

**Charakterystika:** Veľmi populárny žľab, vhodný aj pre stredne pokročilých freeriderov. Jadziteľný v závislosti od snehovej pokrývky, väčšinou od začiatku januára do konca apríla.

**Characteristics:** Very popular couloir available for intermediate free riders. It is rideable from the beginning of January until the end of April, depending on the snowpack.

**Charakterystika:** Bardzo popularny żleb, właściwy również dla średnio zaawansowanych narciarzy freeride. Żleb jest przejezdny w zależności od pokrywy śniegowej najczęściej od początku stycznia do końca kwietnia.

**Sklon:** 33 - 42°  
**Prevýšenie:** 330 výškových metrov

**Incline:** 33 - 42°  
**Superelevation:** 330 metres

**Nachylenie:** 33 - 42°  
**Różnica wysokości:** 330 metrów

**Odjazd:** Exit from this zone is leading to the west towards Pekná Vyhladka (Nice Outlook), where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Pekná Vyhladka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická. Then we will ski down to Záhradky.

**Exit:** Exit from the zone is leading to the west towards Pekná Vyhladka (Nice Outlook), from where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Pekná Vyhladka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická. Then we will ski down to Záhradky.

**Odejście:** Wyjazd z tej strefy prowadzi w kierunku zachodnim do punktu Pekná Vyhladka, gdzie po zjeździe trzeba się wspiąć. Traversem pod punktem Pekná Vyhladka można się włączyć na czerwony szlak turystyczny. Poprowadzi on nas na trasę 5 Turistická, następnie zjeżdża się do stacji Záhradky.



ZONA

## Zóna / Zone / Strefa 6

Retranslačný žľab



## Retranslačný žľab / Retransmission Couloir / Žleb Retranslačný žľab

**Prístup:** Z lanovky A1 Funitel prejdeme popod lanovku A2 Chopok Juh a krátko traverzujeme k retranslačnej stanici. Od nej pokračujeme 15m západným smerom a plynule zlyžujeme žľabom, ktorý má v strede výrazné zúženie.

**Access:** From the cableway A1 Funitel we will take the way beneath the A2 Chopok South cableway and shortly traverse towards the transmission station. From this point we will continue 15 metres westwards and then ski down the significantly narrowing passage of the couloir.

**Odejście:** Z kolei linowej A1 Funitel przechodzimy pod koleją linową A2 Chopok Juh (Chopok Poludnie) i krótkim trasem do stacji retransmisyjnej. Od niej idziemy 15 m w kierunku zachodnim i płynnie zjeżdżamy żlebem, który w środkowej części ma widoczną zwężenie.

**Charakterystika:** Často lyžovaný žľab, vhodný pre stredne pokročilých freeriderov. Široký nábeh do žľabu sa v strede výrazne zužuje do lievika a následne sa rozširuje na širokú pláň. Jazditelný je v závislosti od snehovej pokrývky, väčšinou od začiatku januára do polovice apríla. Treba si dať pozor na západnú expozíciu – v strede žľabu sa často nachádza ľad z topiaceho sa snehu.

**Characteristics:** frequently used couloir and available for intermediate free riders. The wide couloir is gradually narrowing in the middle, where it is creating a funnel and continuously extending to a wide plain. It is rideable from the beginning of January until the end of April, depending on the snowpack. Beware of the western exposition – there is often found ice from melting snow in the middle of the couloir.

**Charakterystyka:** Bardzo popularny żleb, odpowiedni również dla średnio zaawansowanych narciarzy jeżdżących poza trasami. Szeroki wjazd do żlebu, w części środkowej, wyraźnie zwęża się w lejek, a następnie rozszerza na rozległą równinę. Jest przejezdny w zależności od pokrywy śniegowej, najczęściej od początku stycznia do połowy kwietnia. Należy zachować ostrożność na zachodniej ekspozycji – środek żlebu jest często oblodzony z powodu topniejącego śniegu.

**Sklon:** 34 - 44°

**Prevýšenie:** 350 výškových metrov

**Incline:** 34 - 44°

**Superelevation:** 350 metres

**Nachylenie:** 34 - 44°

**Różnica wysokości:** 350 metrów

**Odjazd:** Z Derešského kota je možný odjazd traverzom severným smerom na zjazdovku 3 Spravodlivá a následne na zjazdovku 7a na Otpupné. Alternatívne sa dá zlyžovať uhlropicne cez kotol smerom na západ a napojiť sa na zjazdovku 4 Rodinná a následne 10 Vrbická.

**Exit:** Exit from the zone is leading through a traverse, northwards, from where you will get to the slope 3 Spravodlivá and then to the slope 7a Otpupné. Alternatively, you can ski down diagonally across the basin to the west and connect to the slope 4 Rodinná, and 10 Vrbická.

**Odejście:** Z punktu Derešský kota jest możliwy zjazd traversem w kierunku północnym na trasę 3 Sprawodliwą, a następnie na trasę 7a do punktu Otpupné. Alternatywnie jest zjazd po przekątnej kotła w kierunku zachodnim i włączenie się na trasę 4 Rodinną, a następnie na trasę 10 Vrbicką.

**Charakterystika:** A relatively short, safe and simple couloir with moderate incline and comfortable ride-away to the slope 3 Spravodliwá. It is ideal for beginners. It

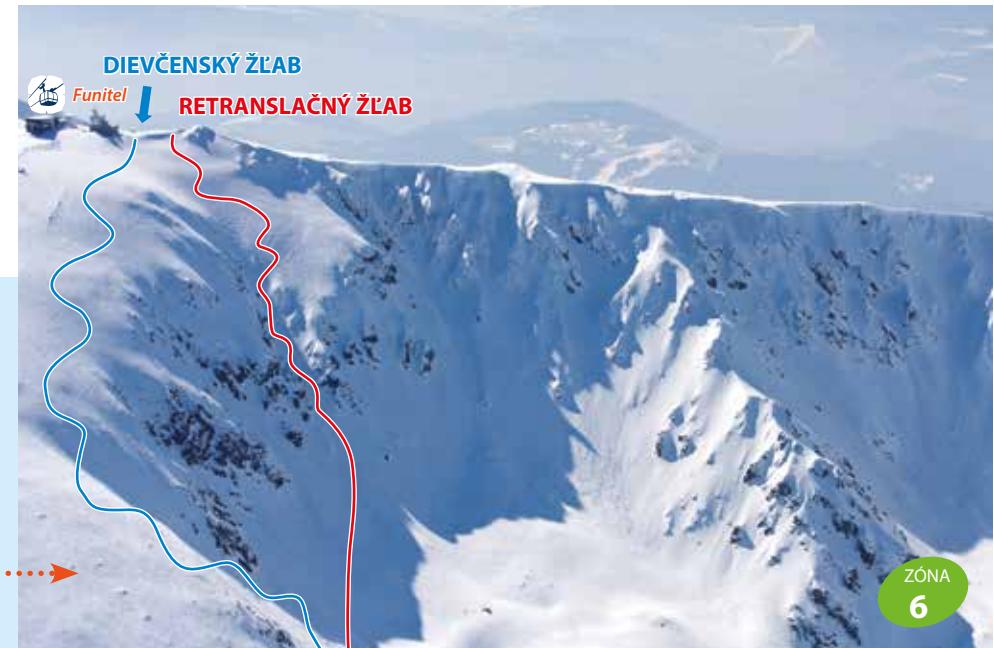


ZONA

## Zóna / Zone / Strefa 6

Dievčenský žľab

ZONA



## Dievčenský žľab / Girl's Couloir / Žleb Dievčenský žľab

**Prístup:** Z lanovky A1 Funitel smer sever. Prejdeme popod lanovku A1 Funitel, približne 100 m nad hornou stanicou lanovky Chopok úboč (Konský grúň). Pokračujeme doľava smer Derešský kotel. Žľab najdeme podľa základov bývalého vleku na chopok – od nich traverzujeme smer západ cez snehové zábrany a sme na začiatku širokého žľabu.

**Access:** From the A1 Funitel to the north. We will pass approximately 100 metres beneath the cableway A1 Funitel and get over the upper station of the cableway Chopok úboč (Konský grúň). Then we will continue left, towards Derešský kotel. The couloir is situated at the foundations of the former cableway leading to Chopok – from this point we will traverse to the west across the snow barriers and get to the place, where a wide couloir begins.

**Odejście:** Z kolei linowej A1 Funitel w kierunku na północ. Przechodzimy pod koleją linową A1 Funitel około 100 m nad górną stacją kolei linowej Chopok úboč (Konský grúň). Posuwamy się dalej w lewo w kierunku punktu Derešský kotel. Żleb znajdziemy wzdłuż fundamentów starego wyciągu na Chopok – od nich udajemy się traversem w kierunku na zachód przez barierę śnieżną i docieramy na początek szerskiego żlebu.

**Charakterystika:** Pomerne krátky, bezpečný a jednoduchý žľab z relativne miernym sklonom a pohodlným odjazdom na zjazdovku 3 Spravodlivá. Ideálne vhodný pre začínajúcich freeriderov. Jazditelný je v závislosti od dobrých snehových podmienok od polovice decembra, ideálne od začiatku januára do polovice apríla.

**Characteristics:** A relatively short, safe and simple couloir with moderate incline and comfortable ride-away to the slope 3 Spravodliwá. It is ideal for beginners. It

is rideable from the beginning of January until the end of April, depending on snow conditions.

**Charakterystyka:** Stosunkowo krótki, bezpieczny i nietrudny żleb o względnie umiarkowanym nachyleniu, z wygodnym zjazdem na trasę 3 Sprawodliwą. Idealny dla początkujących narciarzy freeride. Jest przejezdny w zależności od dobrych warunków śniegowych od połowy grudnia, idealnie od początku stycznia do połowy kwietnia.

**Sklon:** 24 - 31°

**Prevýšenie:** 180 výškových metrov

**Incline:** 24 - 31°

**Superelevation:** 180 metres

**Nachylenie:** 24 - 31°

**Różnica wysokości:** 180 metrów

**Odjazd:** Z Derešského kota je možný odjazd traverzom severným smerom na zjazdovku 3 Spravodlivá a následne na zjazdovku 7a na Otpupné. Alternatívne sa dá zlyžovať uhlropicne cez kotol smerom na západ a napojiť sa na zjazdovku 4 Rodinná a následne 10 Vrbická.

**Exit:** From Derešský kota (Dereś' basin) it is possible to traverse towards the north where you will get to the slope 3 Spravodliwá and 7a Otpupné. Alternatively, you can ski down diagonally across the basin to the west and connect to the slope 4 Rodinná, and 10 Vrbická.

**Odejście:** Z punktu Derešský kota jest możliwy zjazd traversem w kierunku północnym na trasę 3 Sprawodliwą, a następnie na trasę 7a do punktu Otpupné. Alternatywnie jest zjazd po przekątnej kotła w kierunku zachodnim i włączenie się na trasę 4 Rodinną, a następnie na trasę 10 Vrbicką.



ZÓNA

## Zóna / Zone / Strefa 1

## Konské sever

## Konské sever / Konské North

**Prístup:** Zóna 1 je dostupná zo severu lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh. Následne traverzujeme a stúpame po hrebeni až na vrchol Konské, kde sa nám otvorí prístup k najvýchodnejšej severnej freeride zóne pod Chopkom.

**Access:** The zone 1 is accessible from the north by the cableway A1 Funitel or from the south by the cableway A2 Chopok South. Subsequently we will traverse and climb along the mountain range up the peak of Konské, where a new entrance is open leading us to the easternmost northern freeride zone beneath Mt Chopok.

**Doprávky:** Strefa 1 je dostupná od pôvodnej kolejí liniovou A1 Funitel alebo od poludnínej kolejí liniovou A2 Chopok Juh. Následne traverzujeme i podchodom granič, až na szczyt Konské, skąd mamy otwarty dostęp do najbardziej wysuniętej na wschód północnej strefy jazdów freeride pod Chopkiem.

**Charakteristika:** Tieto žľaby majú prevažne severnú a severo-západnú orientáciu. Žľaby v tejto zóne sú nachádzajú na východ od vrcholu Chopku smerom na Dumbier.

**Characteristics:** These couloirs are mostly oriented to the north and north-west. In this zone the couloirs are situated east of the Chopok peak with direction to Mt Dumbier.

**Charakterystyka:** Źleby te są przeważnie zwiercone na północ lub na północny zachód. Źleby w tej strefie znajdują się na wschód od szczytu Chopku w kierunku na Dziumbier.

**Sklon:** V tej zóne majú žľaby prevýšenie od 370 do 250 výškových metrov a sklonky v rozsahu 35 až 49°. Svaly sú tu prudšie a náročnejší je aj prístup – tieto okolnosti ale zaručujú nedotknutý sneh.

**Incline:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 370 to 250 metres and they incline within the range from 35° to 49°. The slopes here are steeper and also the access is more difficult – but these conditions ensure untouched snow.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości żlebów wynosi od 370 do 250 metrów, a nachylenie w granicach od 35 do 49°. Stoki są tu bardziej strome, a dostęp jest utrudniony – okoliczności te gwarantują nienektynię śnieg.

**Odjazd:** Exit from this zone is leading to the west towards Pekná Vyhliadka (Nice Outlook), from where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Pekná Vyhliadka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická. Then we will ski down to Záhradky.

**Exit:** Exit from the zone is leading to the west towards Pekná Vyhliadka (Nice Outlook), from where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Pekná Vyhliadka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická. Then we will ski down to Záhradky.

**Odejście:** Wyjazd z tej strefy prowadzi w kierunku zachodnim do punktu Pekná Vyhliadka, gdzie po zjeździe trzeba podejść. Traversem pod punktem Pekná Vyhliadka można się włączyć na czerwony szlak turystyczny. Poprowadzi on nas na trasę 5 Turistická, następnie zjeżdża się do stacji Záhradky.



ZÓNA

## Zóna / Zone / Strefa 2



## Sedielko

## Sedielko / Little Basin



**Prístup:** Zóna 2 je dostupná lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh. Následne traverzujeme smerom na východ do malého sedla pod Chopok, prípadne ďalej na výraznej rebro. Zóna je dobré dostupná a teda často lyžovaná, najkrajší zjazd vedie z jej východného bodu, kde je nutné si vyšliapat.

**Access:** The zone 2 is accessible by the cableway A1 Funitel or from the south by the cableway A2 Chopok South. Subsequently we will traverse westwards to a small basin beneath Chopok, eventually continue further to a massive rib. This is a good accessible area and often used by skiers. The nicest downhill trail runs from its eastern point, where it is necessary to climb up.

**Doprávanie:** Do strefy 2 možna si dostať kolejou línovou A1 Funitel alebo od poľudnia kolejou línovou A2 Chopok Juh. Następnie przechodzisz trasem w kierunku wschodnim na mały przełęcz pod Chopok lub dalej na wyraźnej uskok. Strefa jest łatwo dostępna, przez co często uczęszczana, najładniejszy zjazd prowadzi z jej wschodniego punktu, gdzie należy podejść.



**Charakteristika:** Žleby v tejto zóne majú prevažne severnú a severo-západnú orientáciu. V časti bočných hrebeňov Chopku sú žleby orientované severo-východne.

**Characteristics:** The couloirs in the zone are mostly oriented to the north and north-west. In the area, where the hillside ranges of Mt Chopok are situated, the couloirs face north-east.



**Charakterystyka:** Źleby w tej strefie są przeważnie skierowane na północ lub na północny zachód. W części bocznej grani Chopku znajdują się źleby zwrócone na północno-wschód.



**Sklon:** Žleby v tejto zóne majú prevýšenie od 350 do 250 výškových metrov a sklon v rozsahu 32 až 50°.

**Incline:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 350 to 250 metres and they incline within the range from 32° to 50°.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości żlebów wynosi od 350 do 250 metrów, a nachylenie w granicach od 32 do 50°.

**Odjazd:** Exit from this zone is leading to the east towards Pekná Výhliadka, where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Pekná Výhliadka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistiká. Then we will ski down to Žáhradky.

**Exit:** Exit from the zone is leading to the east towards Pekná Výhliadka (Nice Outlook), from where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Pekná Výhliadka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistiká. Then we will ski down to Žáhradky.

**Odejście:** Wyjazd z tej strefy prowadzi w kierunku wschodnim na trasę Pekná Výhliadka, gdzie pojeździe trzeba się wspiąć. Trasem pod punktem Pekná Výhliadka można się włączyć na czerwony szlak turystyczny. Prowadzi on nas na trasę 5 Turistiká, następnie jechała się do stacji Žáhradky.



## Zóna / Zone / Strefa 3

Chopok



### Chopok

**Prístup:** Zóna 3 je bezproblémovo dostupná lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh.

**Access:** The zone 3 is accessible by the cableway A1 Funitel or from the south by the cableway A2 Chopok South.

**Dojście:** Do strefy 3 możemy łatwo dostać się koleją linową A1 Funitel lub od południa koleją linową A2 Chopok Juh.



**Charakterystika:** Žľaby v tejto zóne majú prevažne severnú a severo-východnú orientáciu. V časti bočných hrebeňov Chopku sú žľaby orientované severo-východne. Táto zóna je najčastejšie lyžovaná, vstup do nej sa nachádza 20 metrov od hornej stanice Funitelu. Sú tu situované aj známe žľaby Školský, Meteorologický a Centrálny.

**Characteristics:** The couloirs in the zone are mostly oriented to the north and north-east. In the area, where the hillside ranges of Mt Chopok are situated, the couloirs face north-east. The zone is often used by skiers. An exit is situated 20 m away from the Funitel upper station. Also the well-known couloirs like School Couloir, Meteorological Couloir, and Central Couloir are situated there.

**Charakterystyka:** Žleby w tej strefie są przeważnie zwrotne na północ lub na północny wschód. W części bocznej grani Chopku znajdują się żleby zwrocone na północny wschód. Strefa ta jest najczęściej uczęszczana, wejście do niej znajduje się 20 metrów od górnej stacji kolejki linowej Funitel. Tu znajdują się znane żleby Školski, Meteorologiczny i Centralny.

**Sklon:** Žľaby v tejto zóne majú prevýšenie od 350 do 200 výškových metrov a sklon v rozsahu 25 až 50°.

**Incline:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 350 to 200 metres and they incline within the range from 25° to 50°.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości żlebow wynosi od 350 do 200 metrów, a nachylenie w granicach od 25 do 50°.

**Odjazd:** Exit from the zone is leading to the east towards Peknú Vyhlíadku, where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Peknú Vyhlíadku will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická, and then we will ski down to Záhradky.

**Exit:** Exit from the zone is leading to the east towards Peknú Vyhlíadka (Nice Outlook), from where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Peknú Vyhlíadka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická. Then we will ski down to Záhradky.

**Odejście:** Wyjazd z tej strefy prowadzi w kierunku wschodnim na trasę Pekná Vyhlíadka, gdzie po zjeździe trzeba się wspiąć. Traversem pod punktem Pekná Vyhlíadka można się włączyć na czerwony szlak turystyczny. Poprowadzi on nas na trasę 5 Turisticką, następnie jechać się do stacji Záhradky.

## Zóna / Zone / Strefa 4

Vyhliadka



## Zóna / Zone / Strefa 4

Vyhliadka



### Vyhliadka / Outlook

**Prístup:** Zóna 4 je bezproblémovo dostupná lanovkou A1 Funitel, dvojsedačkou B7 Chopok Úboč alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh.

**Access:** The zone 4 is accessible by the cableway A1 Funitel, 2-seat cableway B7 Chopok Úboč, and by the cableway A2 Chopok South from the south.

**Dojście:** Do strefy 4 można łatwo dostać się koleją linową A1 Funitel, wyciągiem krzeselkowym dwuosobowym B7 Chopok Úboč lub od południa koleją linową A2 Chopok Juh.

**Charakterystika:** V tejto zóne majú prevažne južnú a juho-východnú orientáciu. Táto zóna je často lyžovaná, vstup do nej sa nachádza 20 m od hornej stanice Funitelu. Sú tu situované aj známe žľaby Školský, Meteorologický a Centrálny.

**Characteristics:** The couloirs in the zone are mostly oriented to the south and south-east. The zone is often used by skiers. An exit is situated 20 m away from the upper station of the 2-seat cableway leading to Konský grúň (Horse Hillside), directly behind the barriers. These couloirs are the only ones, which are sunny in winter (south orientation), and so they promise comfortable skiing.

**Charakterystyka:** Žleby w tej strefie są przeważnie zwrotne na południe lub na południowy wschód. W części bocznej grani Chopku znajdują się żleby zwrocone na południowy wschód. Strefa ta jest najczęściej uczęszczana, wejście do niej znajduje się 20 metrów od górnej stacji kolejki linowej Funitel. Tu znajdują się znane żleby Školski, Meteorologiczny i Centralny.

**Sklon:** Žľaby v tejto zóne majú prevýšenie od 250 do 100 výškových metrov a sklon v rozsahu 25 až 38°.

**Incline:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 250 to 100 metres and they incline within the range from 25° to 38°.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości żlebow wynosi od 250 do 100 metrów, a nachylenie w granicach od 25 do 38°.

**Odjazd:** Exit from the zone is leading to the west towards Peknú Vyhlíadka, where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Peknú Vyhlíadku will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická, and then we will ski down to Záhradky.

**Exit:** Exit from the zone is leading to the west towards Peknú Vyhlíadka (Nice Outlook), from where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Peknú Vyhlíadka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turistická. Then we will ski down to Záhradky.

**Odejście:** Wyjazd z tej strefy prowadzi w kierunku zachodnim do punktu Pekná Vyhlíadka, gdzie po zjeździe trzeba się wspiąć. Traversem pod punktem Pekná Vyhlíadka można się włączyć na czerwony szlak turystyczny. Poprowadzi on nas na trasę 5 Turisticką, następnie jechać się do stacji Záhradky.

**Charakterystyka:** Žleby w tej strefie są przeważnie zwrotne na południe lub południowe wschody. Strefa ta jest często uczęszczana, wejście do niej znajduje się 20 m od górnej stacji dwuosobowego wyciągu krzeselkowego na Konský grúň w pobliżu barier. Jako jedyni żleby te są prawie całe zimą nasłonecznione (skierowane na południe), dlatego gwarantują jazdy przy ładnej pogodzie.



ZÓNA

## Zóna / Zone / Strefa 5



Pekná Vyhliadka

## Pekná Vyhliadka / Nice Outlook



**Prístup:** Zóna 5 je bezproblémovo dostupná lanovkou A1 Funitel, dvojsedačkou B7 Chopok Úboč alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh. Táto zóna nie je veľmi často lyžovaná, vstup do nej nájdeme východne od vrchnej stanice dvojsedačky Konský Grúň, kde traverzujeme poza zábrany pod vrchol Peknej Vyhliadky.

**Access:** The zone 5 is accessible by the cableway A1 Funitel, 2-seat cableway B7 Chopok Úboč, and by the cableway A2 Chopok South from the south. This zone is not used by the skiers very often. The entrance to the zone is found from the east side of the top station of the 2-seat cableway Konský Grúň, from where we will traverse behind the barriers and get beneath the peak of Pekná Vyhliadka (Nice Outlook).

**Dôjście:** Do strefy 5 možemy bez problému dostať sa kolejou liniovou A1 Funitel, dvojsedadlou wyciągiem krzesiennym B7 Chopok Úboč lub od południa koleją linową A2 Chopok Juh. Strefa ta nie jest często uczęszczana, wejście do niej znajduje się przy górnej stacji dwuosobowego wyciągu krzesiennego Konský Grúň, skąd przechodzi się traversem za barierami na szczyt Peknej Vyhliadki.



**Charakteristika:** Svaly žľabov v tejto zóne majú svaly prevažne východnú a severovýchodnú orientáciu. Nájdeme tu krátke žľaby aj dlhšie pláne, ktoré plynule prechádzajú do pásma lesa.

**Characteristics:** The couloirs in the zone are mostly oriented to the north and north-east. We can find here short couloirs and longer plains, which continuously run into the forest.

**Charakterystyka:** Žleby w tej strefie są przeważnie skierowane na wschód i na północny-wschód. Można tu znaleźć krótkie żleby i dłuższe równiny, które płynnie przechodzą w pasmo lasów.

**Sklon:** Svaly v tejto zóne majú prevýšenie od 200 do 100 výškových metrov a sklon v rozsahu 25 až 38°.

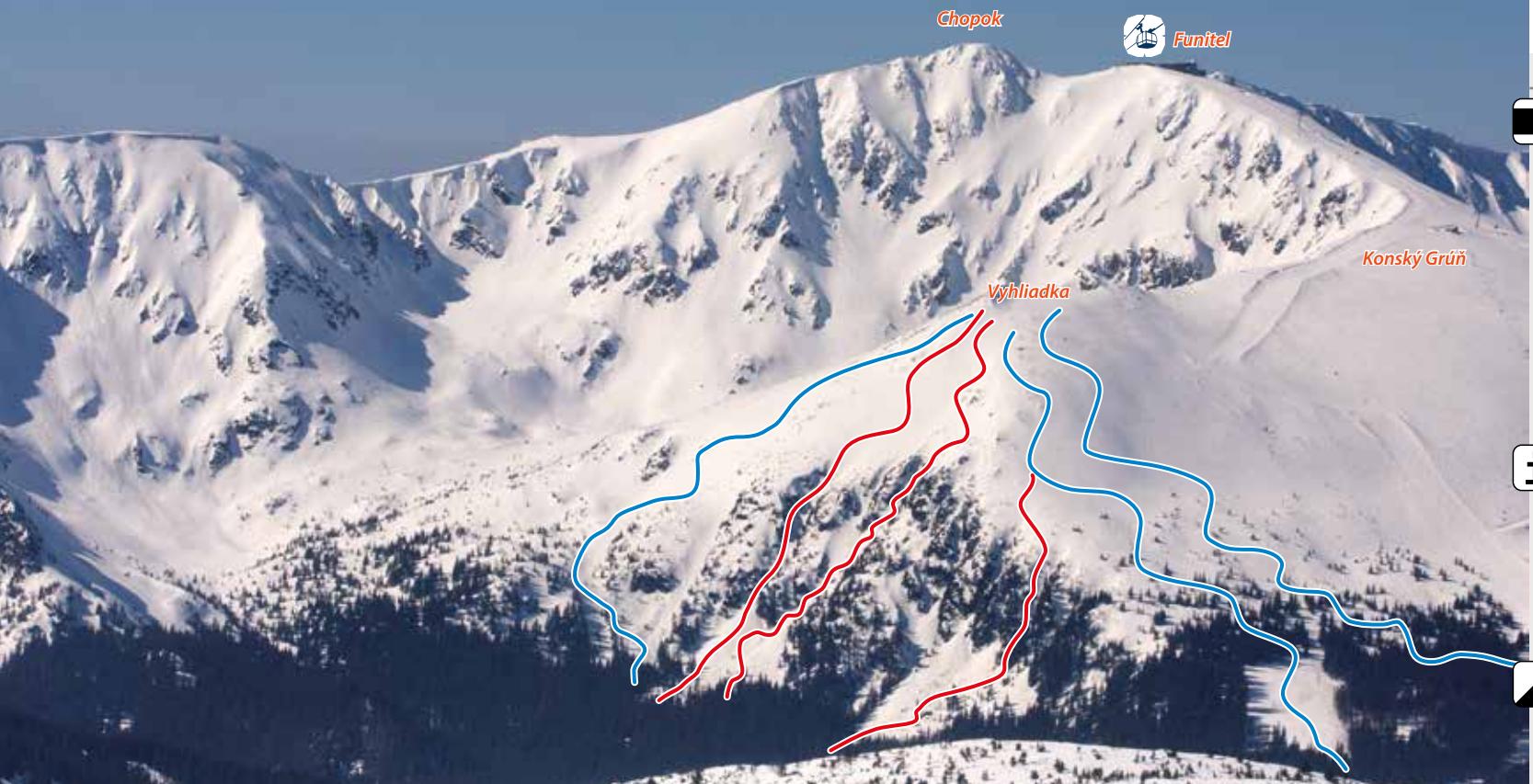
**Incline:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 200 to 100 metres and they incline within the range from 25° to 38°.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości żlebow wynosi od 200 do 100 metrów, a nachylenie w granicach od 25 do 38°.



**Odjazd:** Exit from the zone is leading to the west towards Pekná Vyhliadka, from where it is necessary to climb up after skiing down. The traverse beneath Pekná Vyhliadka will bring us to the red hiking sign. It's leading to the ski slope 5 Turističká. Then we will ski down to Záhradky.

**Odejście:** Wyjazd z tej strefy prowadzi w kierunku zachodnim do punktu Pekná Vyhliadka, gdzie po zjeździe trzeba podejść. Traversem pod punktem Pekná Vyhliadka można się włączyć na czerwony szlak turystyczny. Poprowadzi on nas na trasę 5 Turističká, następnie zjeżdża się do stacji Záhradky.





zóna

Zóna / Zone / Strefa 6



Retrans kotel



## Retrans kotel / Retransmission Basin



**Prístup:** Zóna 6 je dostupná lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh. Táto zóna je veľmi často lyžovaná, vstup do nej sa nachádza 30 m od hornej stanice Funitelu. Prístup je traverzom pod lanovkou A2 lyžiarskou cestou 54 a následne k Retranslačnej stanici.

**Access:** The zone 6 is accessible by the A1 Funitel cableway or from the south by the A2 Chopok South cableway. The skiers ski very often here, the entrance to the zone is situated 30 m away from the Funitel upper station. We use the traverse beneath the cableway A2, then the ski trail 54, and finally we will get to the Retransmission station.



**Dojście:** Do strefy 6 możemy dostać się koleją linową A1 Funitel lub od południa koleją linową A2 Chopok Juh. Strefa ta jest bardzo często uczęszczana, wejście do niej znajduje się 30 metrów od górnej stacji kolejki linowej Funitel. Dojście prowadzi trasem pod koleją linową A2, nartostradą 54 i następnie do stacji retransmisyjnej.

**Charakteristika:** Žleby v zóne 6 sú prevažne severne a seve-ro-západne orientované. V časti bočných hrebeňov sú žleby orientované severovýchodne. V zóne sú tieto známe žleby: Retranslačný a ľahší Dievčenský.

**Characteristics:** The couloirs in the zone 6 are mostly oriented to the north and north-west. In the area of hillside ranges the couloirs are oriented north-east. Well-known couloirs like Retransmission Couloir and easier Girl's Couloir are situated here.



**Charakterystyka:** Źleby w strefie 6 są przeważnie skierowane na północny zachód. W części bocznej grani źleby są skierowane na północny wschód. W strefie tej znajdują się znane źleby Retranslańczy i łatwiejszy Diewczęński.



**Sклон:** Žleby v tejto zóne majú prevýšenie od 180 do 350 výškových metrov a sklonky v rozsahu 23 až 50°.

**Indine:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 180 to 350 metres and they incline within the range from 23° to 50°.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości zlebów wynosi od 180 do 350 metrów, a nachylenie w granicach od 23 do 50°.



**Odjazd:** Exit from this zone is possible through a traverse, northwards, from where you will get to the slope 3 Spravodlivá and then to the slope 7a Otupné. Alternatively, you can ski down diagonally across the basin to the west and connect to the slope 4 Rodinná, and 10 Vrbická.

**Exit:** Exit from the zone is leading through a traverse, northwards, from where you will get to the slope 3 Spravodlivá and then to the slope 7a Otupné. Alternatively, you can ski down diagonally across the basin to the west and connect to the slope 4 Rodinná, and 10 Vrbická.

**Odejście:** Wyjście z tej strefy jest możliwe trasem w kierunku północnym na trasę 3 Spravodlivą, a następnie na trasę 7a do punktu Otupné. Alternatywą jest jazda po przekątnej kotwą w kierunku zachodnim i włączenie się na trasę 4 Rodinną i następnie trasę 10 Vrbicką.



ZÓNA

## Zóna / Zone / Strefa 7

Derešský kotel



## Derešský kotel / Dereš Basin

**Prístup:** Zóna 6 je dostupná lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh. Z juhu je tiež dostupná vlekom C14 Zadné Dereše. Táto zóna nie je veľmi často lyžovaná, je k nej nutné traverzovať po hrebeni smerom na západ od Funitelu. Prístup k traverze je pod lanovku A2 smerom na Dereše.

**Access:** The zone 7 is accessible by the A1 Funitel cableway or from the south by the A2 Chopok South cableway. From the south it is also accessible by the cableway C14 Zadné Dereše (Back Dereše). This zone is not used by the skiers very often, to get to the zone, it is necessary to traverse along the mountain range westwards from Funitel. The access to the traverse is situated beneath the cableway A2 in the direction of Dereše.

**Doprávka:** Do strefy 7 možno dostať sa kolejou liniovou A1 Funitel alebo od poľudnia kolejou liniovou A2 Chopok Juh. Od strany poľudňnej možna tiež dostať sa vyciągmi C14 Zadné Dereše. Strefa ta nie je často užívaná, treba do nej dojsť granou v kierunku západnou od kolej liniovou Funitel. Doprávka do traversu znajdeš sie pod kolejou liniovou A2 v kierunku na Dereše.

**Charakteristika:** Žľaby v tejto zóne majú prevažne severnú a severo-západnú orientáciu. V časti hrebeňa Derešov sú žľaby orientované severo-východne.

**Characteristics:** The couloirs in the zone are mostly oriented to north and north-west. In the area of the ridge Dereše the couloirs are oriented north-west.

**Charakterystyka:** Žľaby v tej strefe sú prevažne skierowane na pôltoc lub na pôltoc zachód. W części grani Derešow znajdują się żleby skierowane na pôltoc wschód.

**Sklon:** Žľaby v tejto zóne majú prevýšenie od 230 do 360 výškových metrov a sklon v rozsahu 35 až 51°.

**Incline:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 230 to 360 metres and they incline within the range from 35° to 51°.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości żlebów wynosi od 230 do 360 metrów, a nachylenie w granicach od 35 do 51°.

**Odjazd:** Žľaby ústia pri derešskom vleku (C7), kde je aj exit z tejto zóny. Čez kotol ideme smerom na sever a napojíme sa na zjazdovku 4 Rodinnú a následne 10 Vrbickú.

**Exit:** The couloirs join at the cableway Dereš (C7), where the exit from the zone is found. We go northwards through the basin and connect to the slope 4 Rodinná, and 10 Vrbická.

**Odejście:** Žleby kończą się przy wyciągu na Dereše (C7), gdzie znajduje się wyjście z tej strefy. Przez kocioł idziemy w kierunku na północ iłączamy się na trasę 4 Rodinną, a następnie 10 Vrbicką.



## Zóna / Zone / Strefa 9



ZONA

## Poľany

## Poľany

**Pristup:** Zóna 9 je dostupná lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh (je však nutné traverzovať a vystúpiť na hrebeň Derešov). Z juhu je zóna lepšie dostupná vlekom C14 Zadné Dereše a následne traverzom po hrebeni smerom na západ.

**Access:** The zone 9 is accessible by the cableway A1 Funitel or from the south by the cableway A2 Chopok South (but there it is necessary to traverse and climb up the ridge of Dereše). From the southern side the zone is better accessible by the cableway C14 Zadné Dereše (Back Dereše) and then through the traverse along the ridge westwards.

**Dojście:** Do strefy 9 można się dostać koleją linową A1 Funitel lub od strony południowej koleją linową A2 Chopok Juh (trzeba jednak dotrzeć tam traversem i wejść na grani szczytu Dereše). Od strony południowej strefa jest lepiej dostępna wyciągiem C14 Zadné Dereše i następnie traversem po grani w kierunku zachodnim.

**Charakteristika:** Vo freeride zóne 9 majú svahy prevažne severnú a severo-západnú orientáciu. V západnej časti hrebeňa smerom na Poľany sú žľaby orientované severo-východne. Táto zóna je ľahko dostupná a teda menej často lyžovaná. Plati, že ak si chcete spraviť prvú lajnu aj poobede, chodte práve tu.

**Characteristics:** The couloirs in the zone are mostly oriented to the north and north-west. In the area of the ridge Dereše towards Poľana the couloirs are oriented north-east. The access to the zone is with difficulties and thus less used by skiers. It is said, that if you want to make the first line even in the afternoon, this is the right place where to go.

**Charakterystyka:** W strefie zjazdów poza trasą 9 stoki są przeważnie skierowane na północ lub na północny-zachód. W zachodniej części grani w kierunku na punkt Poľana znajdują się żleby skierowane na północny-wschód. Strefa ta jest trudno dostępna, przez co mniej uczęszczana. Można założyć, że nawet po południu da się tu zjechać pierwszym śladem.

**Sklon:** Žľaby v tejto zóne majú prevýšenie od 150 do 200 výškových metrov a sklon v rozsahu 25 až 40°.

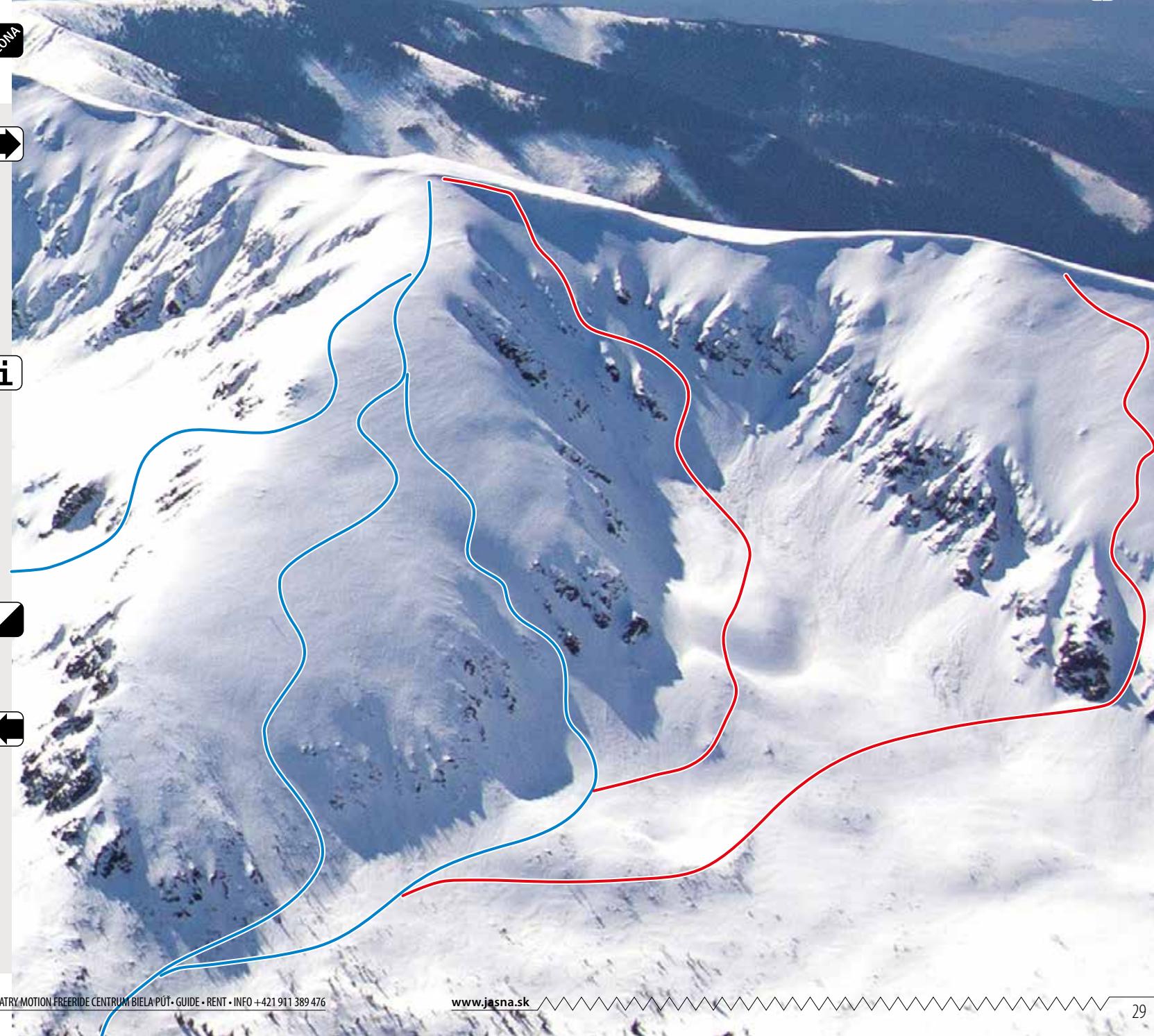
**Incline:** In the zone the couloirs have the superelevation ranging from 150 to 200 metres and they incline within the range from 25° to 40°.

**Nachylenie:** W tej strefie różnica wysokości żlebów wynosi od 150 do 200 metrów, a nachylenie w granicach od 25 do 40°.

**Odjazd:** Exit from this zone is leading through a traverse, northwards and then eastwards beneath the Dereš basin (end of the slope 4 Rodinná), and 10 Vrbická. Druhá možnosť je spustiť sa dolinou Tri vody až k Vrbickému plestu. Pozor, na odjazd z tejto zóny možno budete potrebovať skialpovú výbavu (pásy, slápacie viazanie).

**Exit:** Exit from the zone is leading through a traverse, northwards and then eastwards beneath the Dereš basin (end of the slope 4 Rodinná), and 10 Vrbická. The second option is to ski down the valley Tri vody (Three waters) to the Vrbické pleso (mountain lake). Attention! To get out of the zone you will probably need the alpine skiing equipment (straps, ski bindings).

**Odejście:** Wyjście z tej strefy prowadzi trasem północnym, a następnie w kierunku wschodnim pod tylni kocioł Dereše (koniec trasy 4 Rodinná) i następnie na trasę 10 Vrbická. Drugą możliwością jest jazda doliną Trí vody do jeziora Vrbické pleso. Uwaga! Aby wrócić z tej strefy, może być potrzebny sprzęt do skialpinizmu (specjalne pasy, wiązania umożliwiające chodzenie).





## ZÓNY CHOPOK JUH

ZONES IN CHOPOK SOUTH / STREFY CHOPOK POŁUDNIE

Freeride na južných svahoch Chopku má úplne odlišný charakter od žľabov na severnej strane. V hornej časti hrebeňa na juhu sa stretávame so širokými pláňami, kde si každý freerider príde na svoje. Približne vo výške 1 600 m n.m. sa začína pásma kosodreviny a vo výške 1 450 m n.m. je pásma lesa. Výhoda jazdenia na južnej strane Chopku je v tom, že riziko pádu lavín je nízke a je možné jazdiť aj v nepriaznivnejšom počasí.

Free riding on the southern slopes of Chopok has completely different character if compared with the couloirs on the northern side. In the south, wide plains are spreading on the top of the ridge, where free riders will come into their own. At an altitude of approximately 1,600 m asl a zone of scrub pine begins, and at an altitude of 1,450 m asl a zone of forest starts. An advantage of riding on the southern slopes of Chopok is that, there are low avalanche risks in fact, and it is possible to ride also in less favourable weather.

Narciarstwo poza trasami na południowych stokach Chopoku ma zupełnie inny charakter od żlebów strony północnej. W górnej części grani na południu spotykamy szerokie równiny, które usatysfakcjonują każdego narciarza freeride. W przybliżeniu na wysokości 1600 m n.p.m. zaczyna się pasmo kosodrzewiny, a na wysokości 1450 m n.p.m. znajduje się pasmo lasów. Zaletą jazdów po południowej stronie Chopoku jest fakt, że praktycznie zagrożenie lawinowe jest małe i można jechać również podczas gorszej pogody.

FREERIDE



Dereše

Funitel

Chopok

Konské

Demänovské Sedlo

Ďumbier

ZÓNA 10

ZÓNA 11

ZÓNA 12

A2 Chopok Juh

Kosodrevina

A5 Krupová

Všetky terény sú určené IBA PRE SKÚSENÝCH lyžiarov. Ľahká obtiaženosť vo freeride nie je totožná s ľahkou obtiažnosťou na zjazdovkách!

The terrain is designed ONLY FOR ADVANCED skiers. Easy level of difficulty in a freeride is not identical to the easy level of difficulty on slopes!

Wszystkie tereny przeznaczone są WYŁĄCZNIE DLA DOŚWIADCZONYCH narciarzy. Łatwy stopień trudności tras freerideowej nie jest równoznaczny z łatwym stopniem trudności tras narciarskiej!

ZÓNY CHOPOK JUH / ZONES IN CHOPOK SOUTH / STREFY CHOPOK POŁUDNIE

Zóna 10  
Predné a zadné Dereše

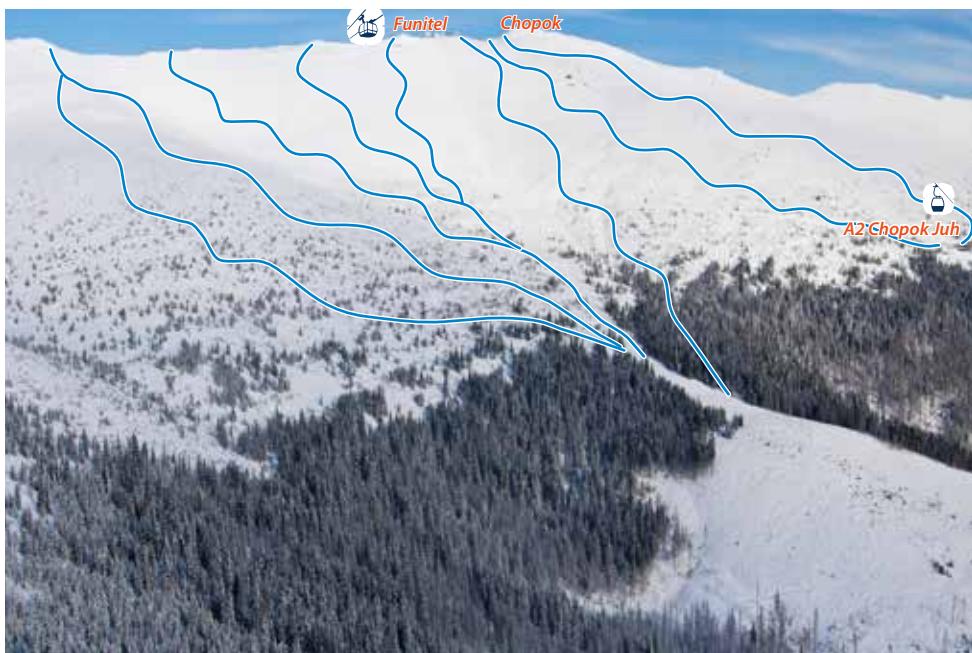
Zóna 11, 12  
Chopok juh a Konské



ZÓNA

## Zóna / Zone / Strefa 10, 11

Predné a Zadné Dereše



## Predné a Zadné Dereše / Front and Back Dereše

**Pristup:** Zóny 10 a 11 sú dostupné lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh.

**Access:** Zones 10 and 11 are accessible by the cableway A1 Funitel or from the south by the cableway A2 Chopok South.

**Odejście:** Do strefy 10 i 11 možemy dostať si kolej liniovą A1 Funitel lub od poľudnia kolej liniovą A2 Chopok Juh.

**Charakterystika:** Tieto rozsiahle pláne majú prevažne južnú a juho-západnú orientáciu, charakteristické pre túto zónu sú mierné sklonky svahov. Sú tu široké pláne vhodné na dlhy freeride obľúbený. V Derešoch sa nachádza aj množstvo prírodných skokov s ideálnym dopadom, kde dĺžka skoku závisí od výšky rážajzovej rýchlosť. Tieto skoky nájdete tesne nad traverzom v predných a zadných Derešoch. Dereše sú lyžovačkou väčšinou od konca decembra, kedy je kosodrevina už z väčej časti zakrytá snehom.

**Characteristics:** These wide plains are mostly oriented to south and south-west. The zones are distinguished by moderate slopes. We can see here wide plains available for a long free ride curve. In Dereše a number of natural jumps with ideal drops, where the length of your jump depends on your drive-up speed. These jumps you can find above the traverse in Predné a Zadné Dereše (Front and Back Dereše). Dereše are mostly skiable from the end of December when the scrub pine is largely covered in snow.

**Charakterystyka:** Te rozległe równiny są przeważnie skierowane na południe i południowy zachód, charakterystyczne dla tej strefy jest umiarkowane nachylenie stoków. Szerokie równiny pozwalają na jazdę długim skrótem. W tych strefach jest

mnóstwo naturalnych uskoków z możliwością idealnego spadku, gdzie długość skoku zależy od prędkości jazdy. Te uskokи znajdują się zaraz nad traversem w obu strefach. Strefy te są przejezdne najczęściej od końca grudnia, kiedy kosodrzewina jest już w przeważającej części pokryta śniegiem.

**Sklon:** Pláne v tejto zóne majú prevýšenie okolo 350 výškových metrov a plynule prechádzajú do pásmu kosodreviny a lesa. Sklonky svahov tu sú v rozsahu 20° až 30°.

**Incline:** Plains in the zones have the superelevation of about 350 metres and they smoothly merge into the zone of scrub pine and forest. The slopes incline within the range from 20° to 30°.

**Nachylenie:** Równiny w tej strefie mają różnicę wysokości około 350 metrów i płynnie przechodzą do pasma kosodrzewiny i lasu. Nachylenie stoków wynosi tutaj w granicach od 20 do 30°.

**Odjazd:** Z predných a zadných Derešov je možný odjazd traversom smerom na východ k reštaurácii Kosodrevina a lanovke A2. Alternatívny odjazd je po zjazdovke 33 Zjazdárská do Krupovej. Následne vlekmí C8 alebo C9 na Srdiečko.

**Exit:** From Predné a Zadné Dereše you can traverse eastwards to Kosodrevina Restaurant and A2 cableway. Another alternative is to ride along the ski trail 33 Zjazdárská leading to Krupová, then by cableways C8 or C9 leading to Srdiečko.

**Odejście:** Wyjazd z tych stref jest możliwy traversem w kierunku wschodnim do restauracji Kosodrevina i kolej linowej A2. Alternatywą jest zjazd po trasie 33 Zjazdarska do punktu Krupowa. Następnie wybieramy C8 lub C9 do punktu Srdiečko.



ZÓNA

## Zóna / Zone / Strefa 12

Chopok Juh a Konské



## Chopok Juh a Konské / Chopok South and Konské

**Pristup:** Zóna 12 je dostupná lanovkou A1 Funitel alebo z juhu lanovkou A2 Chopok Juh. Na južnej strane sa vydáme smerom na východ smerom nad zjazdovkou 32 Vyhliaďková, kde sa dostaneme nad prvú časť zóny. Druhá možnosť je pokračovať ďalej v traversе pod hrebeňom až pod Konské. Tu sa začína široké sedlo ústiacie do žlabu, ktorým zlyžujeme dole.

**Access:** The zone 12 is accessible by the cableway A1 Funitel or from the south by the cableway A2 Chopok South. From the southern side we will start above the ski trail 32 Vyhliaďková, and set out eastwards. There we will reach the point above the first part of the zone. The second option is to continue along the traverse beneath the ridge towards Konské. Here a wide saddleback starts which runs to the couloir, which we will ski down.

**Odejście:** Do strefy 12 možemy dostať si kolej liniovą A1 Funitel alebo poľudnia kolej liniovą A2 Chopok Juh. Po poľudniowej stronie udajeme się w kierunku wschodnim nad trasę 32 Vyhliaďková, skąd dostaniemy się do pierwszej części strefy. Inną możliwość to podążać ďalej traversem pod granią až pod punkt Konské. Tutaj ma swój początek szeroka przełęcz z ujściem do żlebu, którym jazdzimy.

**Charakterystika:** Tieto pláne sú situované pod Chopkom a na východ od Chopku. Sú tu prevažne južnú a juho-východnú orientáciu. Dlhší travers pod Konské je náročnejší, dajú sa najť až prirodne prekážky, ale je potrebná dobrá lyžiarska technika, kdežto žlab je úzky a hustejši les ho robi technicky náročnym. Naproti tomu, medzi Chopkom a Reštauráciu Kosodrevina je freeride jednoduchší. Pláne pod Chopkom, Veľký Prístop a Konské sú lyžovačkou väčšinou od konca decembra, kedy je kosodrevina už z väčej časti zakrytá snehom.

**Characteristics:** These plains are situated beneath Chopok and east of Chopok. The slopes are mostly oriented south and south-east. The longer traverse beneath Konské is more difficult, as there are natural obstacles. On the contrary, the freeride between Chopok, Velký Prístop and Konské is relatively easier. They are mostly skiable from the end of December when the scrub pine is largely covered in snow.

**Odejście:** Z Chopka jest bardzo prosty jazd do kolej linowej A2. Trochę bardziej skomplikowane jest to do doliny, który jest bardziej wymagający relatywnie wąski i strome nad potokiem. Jazduje się prosto na ostatni zakręt drogi do punktu Srdiečko, skąd trzeba podchodzić 200 m drogą w kierunku punktu Srdiečko.

between the Mt Chopok and Restaurant Kosodrevina. The plains beneath Chopok, Veľký Prístop and Konské are mostly skiable from the end of December when the scrub pine is largely covered in snow.

**Charakterystyka:** Te równiny znajdują się pod Chopkiem i na wschód od Chopku. Stoki są przeważnie skierowane na południe lub południowy wschód. Dłuższy jazd do punktu Konské jest bardziej wymagający, można tu zleiździć również naturalne przeszkody, jazd wymaga dobrej techniki narciarskiej, tam gdzie zleź jest wąski, los jest gęstszy i wymagane są zawsze umiejętności. W przeciwieństwie do tego jazd pomiędzy Chopkiem i restauracją Kosodrevina jest łatwiejszy. Równiny pod Chopkiem, stoki Veľký Prístop i Konské są przejezdne najczęściej od końca grudnia, kiedy kosodrzewina jest już w przeważającej części pokryta śniegiem.

**Access:** The zone 12 is accessible by the cableway A1 Funitel or from the south by the cableway A2 Chopok South. From the southern side we will start above the ski trail 32 Vyhliaďková, and set out eastwards. There we will reach the point above the first part of the zone. The second option is to continue along the traverse beneath the ridge towards Konské. Here a wide saddleback starts which runs to the couloir, which we will ski down.

**Incline:** Pláne v tejto zóne majú prevýšenie 330 - 800 výškových metrov a plynule prechádzajú do pásmu kosodreviny a lesa. Sklonky svahov tu nájdeme v rozsahu 18° - 32°.

**Incline:** Plains in the zones have the superelevation ranging 330 - 800 metres and they smoothly merge into the zone of scrub pine and forest. The slopes incline within the range from 18° to 32°.

**Nachylenie:** Równiny w tej strefie mają różnicę wysokości około 330-800 metrów i płynnie przechodzą do pasma kosodrzewiny i lasu. Nachylenie stoków wynosi tutaj w granicach 18-32°.

**Odejście:** Z Chopka jednoduchym odjazdem пряmo dolů k lanovce A2. Trochu komplikovanější je to z údolí, které má náročnější, poměr úzký a strmý dojazd ponad potok. Dojazd je příamo na poslední zakrútku cesty na Srdiečko, kde následně treba 200 m slípat po ceste směr Srdiečko.

**Exit:** From Chopok you can simply get to the cableway A2. It is a bit more complicated to get from the valley, which is more demanding relatively narrow and steep over the stream. It has a runway directly at the last curve leading to Srdiečko, where riders have to tread 200 m along the road with direction to Srdiečko.

**Odejście:** Z Chopka jest bardzo prosty jazd do kolej linowej A2. Trochę bardziej skomplikowane jest to do doliny, który jest bardziej wymagający relatywnie wąski i strome nad potokiem. Jazduje się prosto na ostatni zakręt drogi do punktu Srdiečko, skąd trzeba podchodzić 200 m drogą w kierunku punktu Srdiečko.

# SURF WAVES TATRALANDIA

CHYŤ SI SVOJU VLNU  
CATCH YOUR WAVE



- INDOOROVÉ SURFOVANIE  
INDOOR SURFING
- VSTUP MOŽNÝ BEZ AQUAPARKU  
SURFING AVAILABLE ALSO WITHOUT  
THE WATER PARK USE

► 8 € 12 €

[WWW.SURFTATRALANDIA.SK](http://WWW.SURFTATRALANDIA.SK)



FREERIDOVE PRETEKY  
AKO SÚČASŤ SVETOVEJ KVALIFIKÁCIE  
**FREERIDE WORLD QUALIFIER**

FREERIDE COMPETITION  
AS A PART OF  
**FREERIDE WORLD QUALIFIER**



1-5.  
MAREC  
2017



SKIBA   
www.skiba.sk

## Najpokrokovejšie lyže DPS Skis

Vhodné na:

- upravenú aj rozbitu zjazdovku
- do voľného terénu



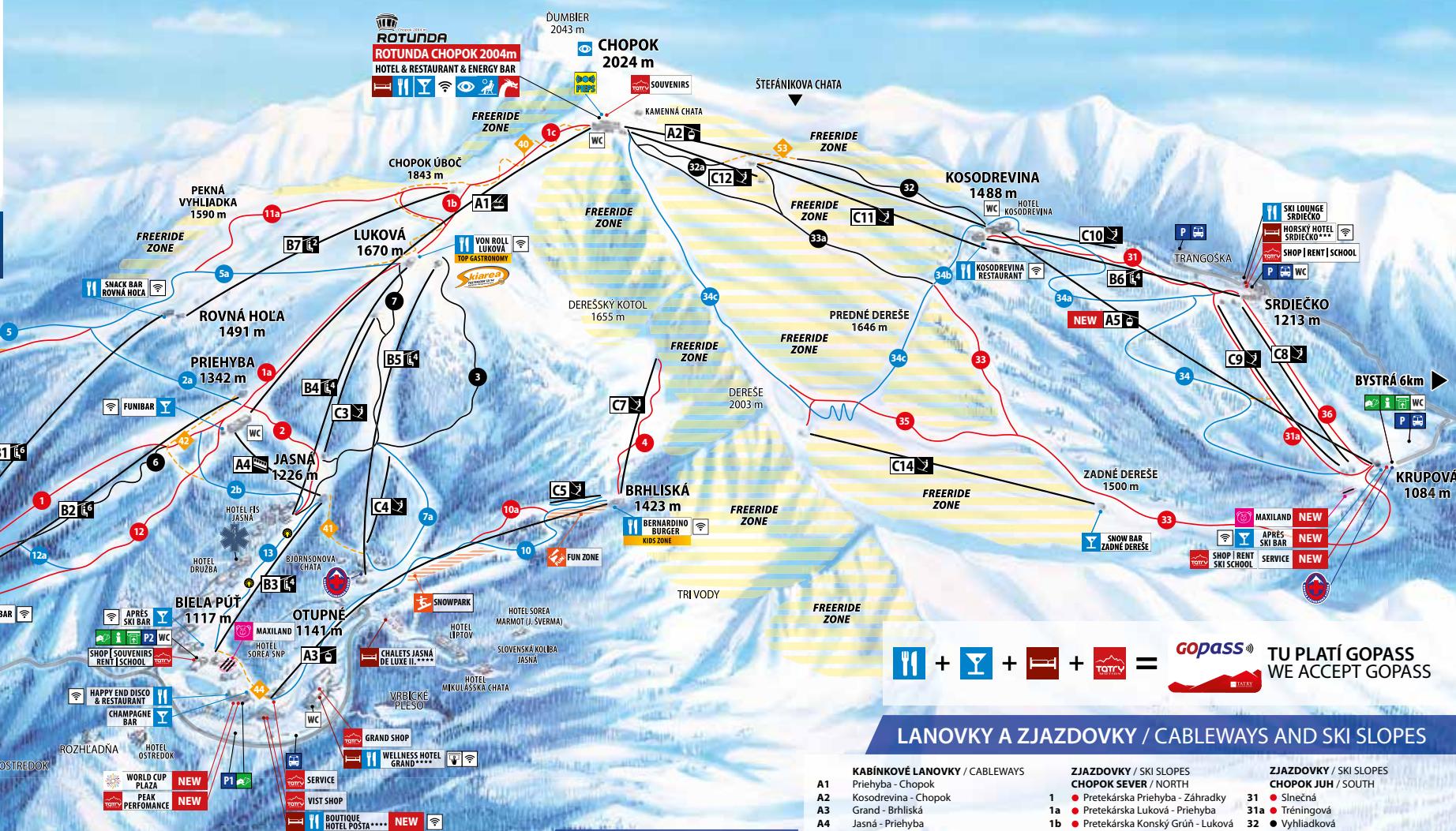
# PeakPerformance®

EXISTUJE PREŽITOK,  
KTORÝ DOKÁŽU POCHOPIŤ A ZDIEĽAŤ LEN SKUTOČNÍ LYŽIARI.  
NEDÁ SA NAUČIŤ, ODOVZDAŤ ALEBO VYSVETLIŤ.  
MUSÍTE SI HO JEDNODUCHO ZAŽIŤ.



PEAK PERFORMANCE SHOP/JASNÁ  
TATRY MOTION FASHION SHOP/ŠTRBSKÉ PLESO

TEST CENTRUM JASNÁ, BIELA PÚŤ A BRATISLAVA



LEGENDA / LEGEND



## LANOVKY A ZJAZDOVKY / CABLEWAYS AND SKI SLOPES

KABÍNKOVÉ LANOVKY / CABLEWAYS

- Priehyba - Chopok  
Kosodrevina - Chopok  
Grand - Brhliská  
Jasná - Priehyba  
Krupnová - Kosodrevina

SEDAČKOVÉ LANOVKY / CHAIR LIFTS

- Záhradky - Rovná Hola  
Záhradky - Priehyba  
Biela púť - Jasná  
Jasná - Luková  
Otpupné - Luková  
Srdiečko - Kosodrevina  
Rovná Hola - Konský Grúň

VIEKY / SKILLSETS

- Jasná - Luková  
Otpurné - Zirkadlo  
Brhlišská  
Dereš  
Krupová I  
Krupová II

11 ● FIS Rovná Hořa - Záhradky  
11a ● FIS Konský Grúh - Rovná Hořa  
12 ● Jelení Grúh  
12a ● Jelení Grúh  
13 ● Biela Púť

ZJAZDOVKY / SKI SLOPES

- CHOPOK JUH / SOUTH
    - Slněčná
    - a ● Tréningová
    - a ● Vyhliadková
    - a ● Vyhliadková
      - Zjazdárska
      - a ● Zjazdárska
    - a ● Panoramá Srdiečko - Krupová
    - a ● Panoramá Kosodrevina - Srdiečko
    - a ● Panoramá Predné Derešie - Kosodrevin
    - a ● Panoramá Chopok - Predné Derešie

LIVELIARSKÉ CESTY / SKI BOARDS

- ◆ LYCIÁRSKE CESTY / SKIROADS  
**SEVER & JUH / NORTH & SOUTH**
  - ◆ Chopok - Luková
  - ◆ Jasná - Otpurné
  - ◆ Priehyba - Jelení Grún
  - ◆ Turistická - FIS
  - ◆ Maxiland
  - ◆ FIS - Turistická
  - ◆ Holičky - Štrbské Pleso

[www.iaspa.sk](http://www.iaspa.sk)

operated by:  
**TATRY**  
MOUNTAIN RESORTS

 MINISTERSTVO  
DOPRAVY, VÝSTAVBY  
A REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

The logo for horechronie, featuring a stylized blue wave-like shape followed by the word "horechronie" in a lowercase, sans-serif font.

visitliptov.sk  
**LIPTOV**  
TREBA ZAZÍT

# DESATORO PRIKÁZANÍ FREERIDERA

THE TEN COMMANDMENTS OF A FREERIDER

1. Sleduj lokálne správy Horskej Záchrannej Služby a detailnú predpoveď počasia. / Check for local news from Mountain Rescue Service and detailed weather forecast.
2. Pozor na sneh, ktorý nemal čas usadniť. Nasnežilo viac ako 30 cm za posledných 24 hodín? Aj zajtra je deň. / Beware of unsettled snow. More than 30 cm of snowpack recorded over the last 24 hours? There is always tomorrow
3. Vždy jazdi s výbavou: prilba, pieps, sonda, príp. lavínový batoh. / Always ride with the necessary gear: helmet, beacon, probe, shovel, avalanche airbag
4. Nenos ruky v pútkach. / Don't wear hands in loops.
5. Maj nabité mobil s číslom 18 300. / Enter the number 18 300 and keep your cell phone charged.
6. Nikdy nejazdi sám. Máš len jeden život a tú fótku urobíš aj nabudúce. / Never ever ride alone. You only have one life. You can take the picture next time.
7. Neprečerň svoje schopnosti a myslí aj na schopnosti druhých. / Do not overestimate your capabilities and mind the others.
8. Žlab schádzaj vždy po jednom. / Ski down the face one by one.
9. Poznaj terén kam ideš! Pozor na útesy a slabo zasnežené skaly. / Know the terrain of where you are going. Beware of cliffs and poorly snow-covered rocks.
10. Prevej tu mávajú aj niekoľko metrov, pozor na okrajoch žlabov! / Beware of snow cornices at the edges of couloirs, they may be extensively large!



PARTNERI FREERIDOVÉHO CENTRA TATRY MOTION:

HORSKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA  
STREDISKO LAVÍNOVEJ PREVENCIE  
FREERIDE LM  
DSP, Peak Performance



TATRY MOTION FREERIDE CENTRUM • GUIDE • RENT • INFO  
+421 911 389 476 | [info@tatrymotion.sk](mailto:info@tatrymotion.sk)

[www.jasna.sk](http://www.jasna.sk)

Autor fotografií a textov: Ján Tekel



Liptov®  
SLOVAKIA